

En el último discurso de José Luis de Arrese se define el estilo de la expresión política. Si ahora tuviéramos que crear un lenguaje para el Movimiento, tendríamos que acudir a este texto; a las palabras pronunciadas por nuestro Ministro Secretario en el acto inaugural de la nueva emisora de la R. E. M., «La Voz de Guipuzcoa».

El Movimiento cuenta hoy con un poderoso instrumental para la difusión política, una potente red de emisoras y diarios, pero para garantizar la eficacia de esta herramienta ha de afilar su sintaxis; es decir, ponerla al día. Las formas del lenguaje político evolucionan, y lo que ayer era una expresión animada, hoy puede ser algo inerte, o lo que es peor, algo ficticio, un simulacro de vida.

Según José Luis de Arrese, nuestro lenguaje ha de distinguirse por su sencillez y su claridad. Este es el estilo de «La Voz de Madrid», y el que ha conquistado para nuestra emisora central anchas zonas de popularidad.

Hemos de huir, por lo tanto, si queremos hablar de forma que nos entiendan, no sólo de la confusión, sino de todas aquellas variantes de la afectación o la pedantería. Tiene mucha importancia, mucha más de lo que parece, este del lenguaje, pues en el lenguaje se prolonga el alma del que lo usa, y en realidad en esa alma la que históricamente lo crea.

¿De qué nos sirve tener algo que decir si no nos entienden? No hablamos en 1936, sino en 1956. El tiempo no se detiene y somos hijos de nuestro tiempo, querámoslo o no.

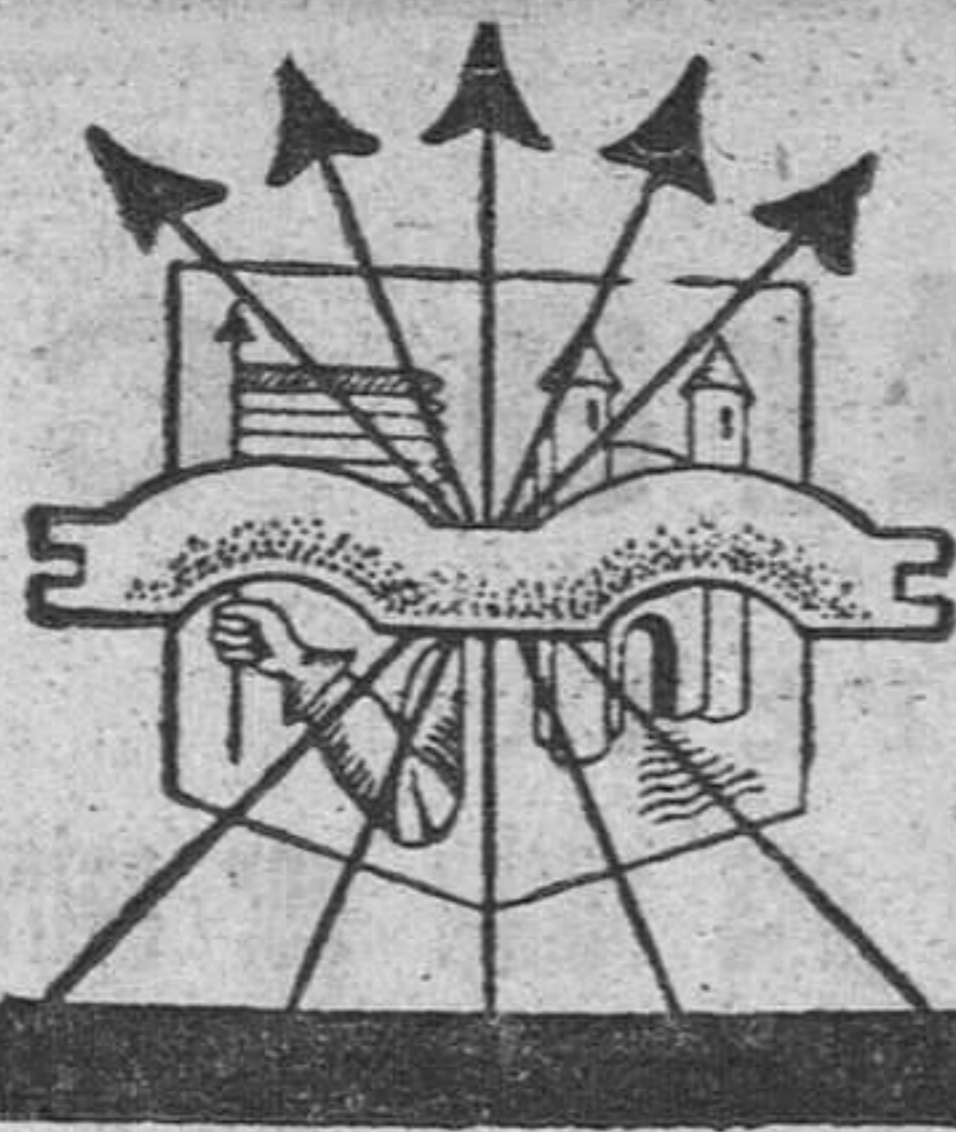
Con su radical sinceridad, Arrese ha fijado claramente nuestra posición frente al problema. «La emisora —ha dicho— pertenece al Movimiento, pero los hombres del Movimiento sabemos que nada hay más fastidioso para andar por la vida como eso de vestirse con el papel de dónes cargados de sabiduría y de consejos pedantes.» Subrayemos la frase de «si queremos andar por la vida». Es decir, si no queremos esquivar en vano.

Por la vía de este concepto de la expresión política, Arrese ha definido también el contenido que debe servir tal expresión, y así ha afirmado: «La Falange ha venido a dar sinceridad.» Sinceridad frente a la realidad de España y su problemática, y, al servicio de esa sinceridad, una síntesis clara y sencilla. Ni gritos, ni gestos, ni puras apariencias, ni pirotecnia barata.

Hemos vivido durante mucho tiempo del ademán y de la retórica, pero un gesto no es nada si no revela una mentalidad. Así nuestro estilo resultaba un mero mecanismo de reacciones imitativas; es decir, el contrario de la originalidad.

Creo que urge proceder a una revisión de nuestro lenguaje político, reajustándolo a las necesidades presentes y despojándolo de cuanto hay en él de innecesario y vano.

La misión de la difusión política consiste esencialmente no sólo en transmitir una herencia ideológica, sino en preservar su esencia, pues en política, lo que no sirve para la vida, no es válido; pero aun en la mera operación de transmitir, ha de profundizar y refinar lo que transmita, y, en definitiva, asegurar siempre el obligado nexo entre las posiciones doctrinales y las situaciones vitales. El arte de hablar y escribir sencillamente, de forma ordenada y (Pasa a página 2)



JUBILOSA JORNADA EN MELILLA

Una enorme multitud se congregó para recibir en su primera visita al gobernador general, teniente general Galera BRILLANTE DESFILE MILITAR

Melilla, 7.—Melilla ha vivido hoy una jubilosa jornada con motivo de la primera visita oficial a esta plaza del teniente general don Antonio Galera Paniagua, jefe de las fuerzas españolas en el Norte de África y gobernador general de las plazas de soberanía.

Desde muy temprano empezó a afluir gente, procedente de todos los barrios, al centro de la ciudad, donde al mediodía se había congregado una ingente multitud. La ciudad se hallaba profusamente adornada con guirnaldas, flores y alfombras bellamente combinadas con banderas nacionales. Los balcones se hallaban completamente llenos de público, así como las aceras. Los melillenses aplaudieron con entusiasmo la presencia del teniente general Galera, y después de su llegada se celebró un brillante desfile de tropas.

Para recibir al ilustre visitante se trasladaron al aeropuerto de Tajima el comandante general de

Melilla, general Alvarez Serrano, y el alcalde, don Manuel Requena, quienes cumplimentaron al gobernador general, teniente general Galera, al descender del avión. Seguidamente el teniente general Galera pasó revista a las fuerzas del Ejército del Aire que le rindieron (Pasa a página 2)

Las conversaciones de El Cairo "SOLO UN MILAGRO PODRIA SALVARLAS" Ultima visita a Nasser

El Cairo, 7.—Continúan en punto muerto las conversaciones del Cairo y, según opinan fuentes diplomáticas informadas, sólo un milagro podría salvarlas. La Comisión pentapartita presidida por Menzies ha comenzado a elaborar el informe final en su reunión de esta mañana. En fuentes gubernamentales se dice que puede que

se produzca un último intento para llegar a un acuerdo, aunque se hayan perdido casi todas las esperanzas de lograrlo.

El portavoz de la Comisión, Noel Deschamps, ha manifestado que la misión Menzies se reunirá de nuevo con el presidente Nasser, «aunque sólo sea en visita de despedida».—Efe.

INFORME DE MENZIES

El Cairo, 7.—En círculos diplomáticos de esta capital se ha revelado que la Comisión que preside Robert G. Menzies, jefe del Gobierno australiano, prepara un informe «de última hora» que abarca todos los puntos posibles sobre los cuales pudiera establecerse una base para intentar una solución del problema del Canal de Suez. Tal informe será sometido al estudio del presidente de Egipto, Gamal Abd-El-Nasser, en la próxima reunión de la Comisión pentapartita. Un extracto del informe será entregado hoy a Nasser, a modo de memorándum.—Efe.

Correa Veglison inaugura Radio Vich

Vich, 7.—El delegado nacional de Prensa, Radio y Propaganda del Movimiento, don Antonio F. de Correa Veglison, ha inaugurado los nuevos locales e instalaciones de Radio Vich, que fueron previamente bendecidos por el Obispo de la Diócesis, doctor Masnou. Asistieron también a la ceremonia el alcalde accidental, jefe y subjefe locales del Movimiento y otras autoridades y jerarquías, así como el secretario nacional de Radiodifusión de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., señor García Casari. — Cifra.

EXPOSICION DE ANTIGUEDADES



La quinta exposición de antigüedades de Kensington se abrió en Kensington Town Hall. La señora Gordon Hand, esposa del líder de la exposición, nos muestra objetos valiosos y antiguos.

Dos kilómetros de cola para visitar en Río el "Ciudad de Toledo"

Río de Janeiro, 7.—Dos kilómetros de longitud alcanzó en algunos momentos la cola de personas que aguardaban en el puerto para visitar el «Ciudad de Toledo». La exposición flotante española ha sido visitada por 600.000 personas durante su estancia en Río. Solamente el pasado domingo subieron a bordo unos sesenta mil visitantes.

El embajador de España, señor Suárez, ofreció una comida, a la que asistieron todos los representantes de los países americanos y de Portugal, así como sus agregados comerciales. Pronunciaron discursos el embajador, señor Suárez, quien señaló la necesidad de afianzar el hispanismo con sólidas relaciones económicas. El señor Sebastián de Erixe, comisario de la exposición flotante, expuso los objetivos comerciales y afectivos de la misión del «Ciudad de Toledo»; y el académico señor García Sanchiz, al referirse al reciente Congreso de Academias de la Lengua celebrado en Madrid, hizo una exaltación del idioma común. El embajador de Cuba, decano de los representantes iberoamericanos, agradeció el agasajo en términos de entusiástico homenaje a España.

En los círculos de la colonia española se juzga este viaje del «Ciudad de Toledo» como la más definitiva prueba del interés del Genera-

lismo por la vinculación espiritual, cultural y económica de España con Iberoamérica.—Efe.

Inglaterra quiere ahora la reunificación de Alemania

Londres, 7.—Gran Bretaña ha hecho un llamamiento a sus aliados para acelerar la reunificación alemana. La petición inglesa, hecha pública por el Foreign Office, es la respuesta a una nota del Gobierno de la Alemania occidental en la que solicitaba una urgente reunificación de la Alemania dividida.

El problema racial en EE. UU. CRAVES DISTURBIOS EN STURGIS Huelgas de los estudiantes blancos en otros puntos Una estación de gasolina de un negro, incendiada a tiros de fusil

Sturgis (Kentucky), 7.—El gobernador de Kentucky, Chandler, ha tenido que apelar a las fuerzas armadas para asegurar el orden en la ciudad de Sturgis, donde se han promovido graves disturbios a consecuencia de la admisión en la escuela pública de nueve estudiantes negros.—Efe.

LOS NEGROS, ABANDONAN

Sturgis (Kentucky), 7.—Los nueve jóvenes negros que tuvieron que ser escoltados ayer a la escuela de Sturgis por miembros de la Guardia Nacional, armados con bayoneta calada, no han asistido hoy a clase. Una muchedumbre de unas quinientas personas se congregó cerca de la escuela pública.

Don Sturgill, vicecomisario del Estado para Seguridad Pública, manifestó que uno de los padres de los estudiantes negros telegrafió a su oficina para decir que su hijo y los demás estudiantes de color no asistirán a las clases hasta el lunes.

La Policía y la Guardia Nacional continúan sus servicios de patrulla por las calles de Sturgis. Efe.

HUELGA

Matoaka, 7.—En las escuelas del suroeste de Virginia, los estudiantes se han declarado en huelga en señal de protesta por la admisión

de alumnos negros en las clases. Efe.

INCENDIO DE UNA ESTACION DE GASOLINA

Texarkana (Arkansas), 7.—Una estación de gasolina propiedad de un negro partidario de la integración ha hecho explosión a consecuencia de unos disparos de fusil. Se trata del segundo atentado que sufre desde que dos muchachas negras fueron admitidas en el colegio de esta localidad.

Marvin Marshall, copropietario de la estación ha manifestado que él no pertenece a la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, pero que su socio, J. L. Montgomery, es partidario de la admisión de los estudiantes de color en las escuelas. Efe.

Secuestro de un bajá Se afirma de nuevo que han dimitido los ministros del Istiqlal

Casablanca, 7.—Seis marroquíes armados de pistolas y metralletas han secuestrado a Si I. Kebir Lebsir, que fué bajá de Juribga.

Los malhechores cortaron previamente la línea telefónica de la finca del exbajá, situada en el Gueffaf, y antes de huir con la víctima utilizando dos autos, se apoderaron de cuatrocientos mil francos y treinta y nueve monedas de oro.—Efe.

SE AFIRMA LA DIMISION DE LOS MINISTROS DEL ISTIQLAL

Rabat, 7.—En círculos bien informados se afirma que los ministros del Gabinete marroquí pertenecientes al partido Istiqlal han presentado sus dimisiones al sultán, Mohamed V, que acaba de regresar a esta capital tras haber pasado una breve estancia en Casablanca.

También se anuncia que es muy posible que en breve se produzcan importantes cambios políticos y el Sultán adopte decisiones que afectarían a la formación de nuevo Gobierno.

ZAMORA AL DIA



¡Bienvenidos seáis, hermanos!

HA cambiado el tiempo. Lo que hasta hace apenas nada era sombra de negras nubes, desde ayer es luz de cielo azul. Las nubes de los últimos días —densas, sombrías, amenazadoras—, nos metieron el resuello en el cuerpo, por eso del temor a que se ahogaran las fiestas. Pero, afortunadamente, el sol luce esplendoroso y, como natural consecuencia, el ambiente se ha caldeado y el optimismo ha vuelto a reflejarse en todos.

Todos, desde hoy, estaremos reunidos en el alborozo y esparcimiento que nos proporcionarán los diversos festejos de la Feria. Todo ha sido preparado y dispuesto para nuestro regocijo.

De acuerdo con lo que reza en el programa de festejos, hoy, a las once de la mañana, el excelentísimo Ayuntamiento, autoridades y representaciones, asistirán a la solemnisísima función religiosa, que en honor de la Santísima Virgen de la Concha, Patrona excelsa de la ciudad, se celebrará en el templo parroquial de San Vicente Mártir.

Y por la noche, a las nueve, será inaugurada la iluminación multicolor y maravillosa, que lucirá durante todos los días de fiesta en el Real de la Feria. Y mañana, tocará la "queda", estallarán los cohetes y las bandas de música recorrerán las calles para anunciar al pueblo que ha llegado el momento de alegrarse y de echar esa "cana al aire" con que soñamos en las vísperas.

En las vísperas, la ciudad ya tenía color y olor; olor y color de la "semana grande" que nos espera. Hay un maticón y es de suponer que sean muchos los forasteros que vengan a Zamora, especialmente de la provincia. No en balde se nos ofrece un programa amplio y variadísimo y, como por otra parte, la cosecha ha sido buena y está prácticamente vendida, los agricultores se "volcarán" en la capital.

¡Bienvenidos seáis, hermanos!

ZABALO

GIRON, EN MALAGA



MALAGA.—El ministro de Trabajo, camarada José Antonio Girón, durante su visita a nuevas dependencias del Seguro de Enfermedad.

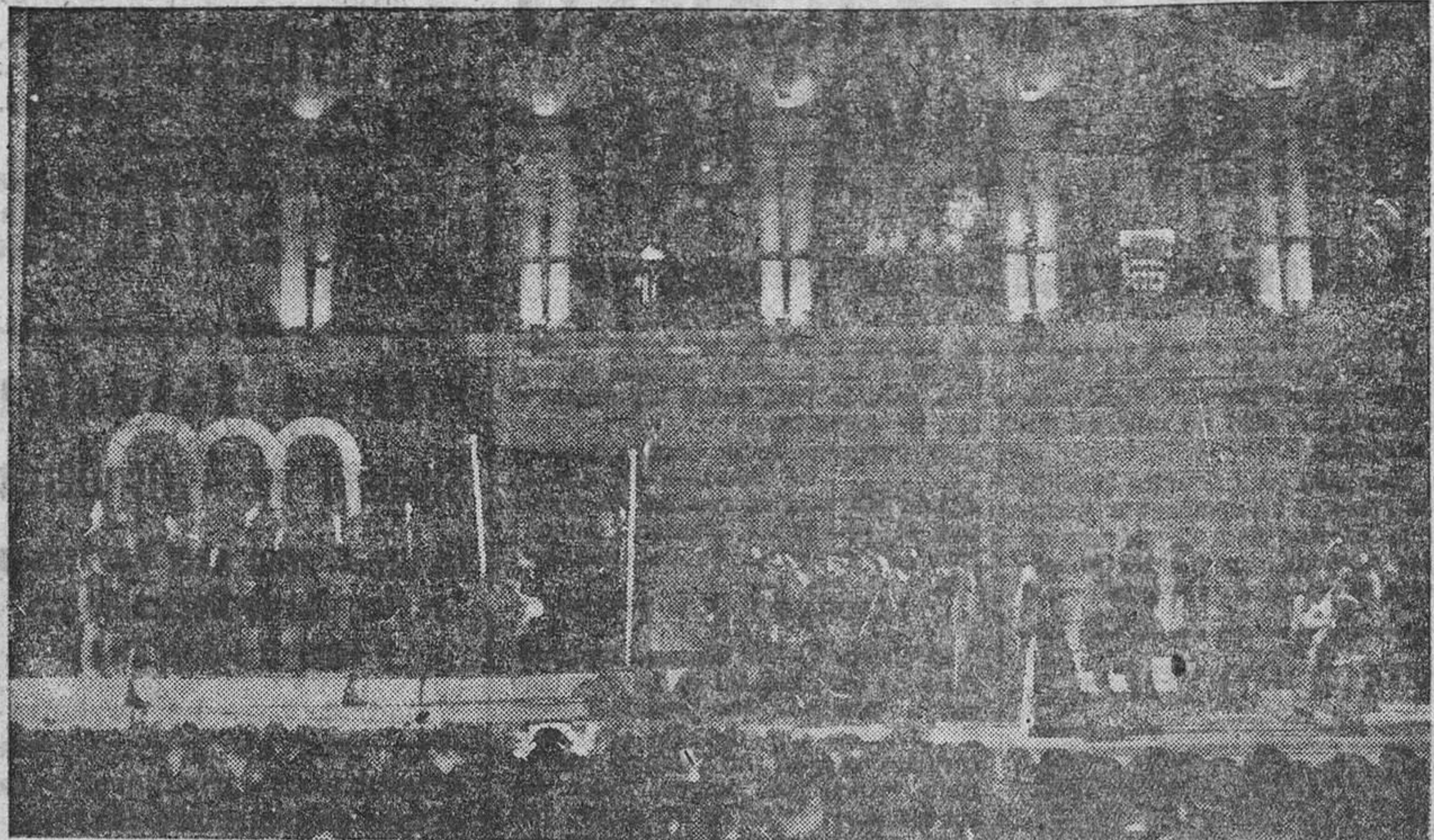
Guy Mollet, en Argelia

Argel, 7.—El primer ministro francés, Guy Mollet, se encuentra hoy en viaje hacia esta ciudad, por vía aérea, para celebrar conversaciones con el ministro residente, Robert Lacoste, sobre un nuevo estatuto encaminado a dar a los musulmanes más poderes en el Gobierno de este país.

Informaciones de nuestra ciudad

"La reina loca" triunfa en Teruel, Cuenca, Barbastro y Alcañiz

Se presentarán con ella María Arias y Guillermo Marín en los Festivales de Zamora



Una espectacular escena de "La reina loca" sobre el fondo del Seminario de Teruel.

En Teruel, Cuenca, Barbastro y Alcañiz se presentó la Compañía de Teatro Popular Español, que encabeza María Arias, con Guillermo Marín de primer actor, poniendo en escena con gran éxito la obra de Jesús Vasallo y Federico Muelas «La reina loca», en marcos tan maravillosos como la plaza del Seminario terulense y el parque de San Julián en Cuenca.

El diario «Lucha» ha dicho de esta obra y de sus intérpretes lo que sigue: «La obra está compuesta con un preciso sentido lírico y plástico tal como conviene al escenario panorámico al aire libre. El juego de personajes tiene empaque y sugestión plástica, como lo demostró aquella ovación inicial a la primera escena, de gran belleza y admirables

efectos luminotécnicos, con el refuerzo ambiental de música de la época.

Los intérpretes, especialmente María Arias, realizaron una gran labor, siendo aplaudidos en numerosos cuadros y escenas y al final de la representación, saludando desde el tablado en unión de los autores.

Hoy se inaugura la exposición "Átomos para la paz"

Hoy, a las doce de la mañana, tendrá lugar en los salones de la Casa Consistorial la inauguración de la Exposición "Átomos para la paz" organizada por el Ayuntamiento en colaboración con la Casa Americana de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid.

Con este motivo, y durante varias noches, pronunciará unas breves charlas por radio el director de la Exposición, don José María Esteche, que versarán sobre la aplicación de la energía atómica en los usos pacíficos, que, como aquella, prometen ser muy interesantes.

Retiro espiritual para señoras y señoritas

Mañana domingo, día 9, se celebrará el Retiro Espiritual para señoras y señoritas correspondiente al mes de septiembre, en la Casa de Ejercicios (Arias Gonzalo, 1). Estará dirigido por el R. P. Superior de los Misioneros Claretianos.

Los actos, a los que quedan invitadas todas las mujeres zamoranas, se ajustarán al horario siguiente: Mañana — A las 8,30, meditación; 9,15, santa misa; 11,30, plática; a la una, lección, examen, letanias de los Santos. Tarde — A las 4,30, rosario y Vía Crucis; 5,30, plática; 7,00, exposición; visita al Santísimo, preparación para la muerte y bendición.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro-Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 411, y con 12,50 todos los terminados en 11.

FESTEJOS PARA HOY

A las once de la mañana, solemne función religiosa en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir en honor de la Santísima Virgen de la Comcha, Patrona de la ciudad, con asistencia de autoridades y representaciones oficiales. El Ayuntamiento, bajo mazas, saldrá de la Casa Consistorial precedido de las gigantillas y dulzaineros.

A las nueve de la noche, en el Real de la Feria, monumental y extraordinaria verbena, con actuación de dos magníficas orquestas y precios populares.

En el Teatro Ramos Carrión actuará la Compañía de Revistas del Teatro Martín, de Madrid, poniéndose en escena la revista «Maridos odiosos». En los cines Barrueco, Principal y Valderrey, grandes películas.

Círculo de Zamora

Con motivo de las FERIAS Y FIESTAS DE SEPTIEMBRE, este Círculo ha organizado en honor de sus socios y familiares los siguientes bailes:

- Día 9, domingo: A las 12,30, gran vermut-baile.
- Día 11, martes: A las 10,30 de la noche, GRAN BAILE DE SOCIEDAD.
- Día 13, jueves: A las 7,30 de la tarde, gran baile en honor de los jugadores del REAL MADRID F. C.

LA DIRECTIVA

PLAZA DE TOROS DE ZAMORA
DOMINGO, 8 DE SEPTIEMBRE -- A las 6 de la tarde -- GRAN VELADA DE LUCHA LIBRE
CUATRO EMOCIONANTES COMBATES, CUATRO
Primer combate
PASTOR - PETER RODRY
Campeón de España Duro luchador
Segundo combate
EGEA - TONY MARTIN
Fino estilista, Campeón de Castilla Violento luchador
Tercer combate
SORIA II - KID FER
Subcampeón de España Hispano-marroquí, Excampeón de España
Cuarto combate
BLAK SALEM - KING-KONG
La maravilla negra, Campeón de Abisinia Sirio-libanés, Excampeón mundial
PRECIOS POPULARES
Barrera de sombra 15 plus.
Contrabarrera 1.ª y 2.ª filas, id. 12 »
Tendidos id. 10 »
Gradas id. 7 »
ENTRADA DE SOL (UNICA) 5 »
NOTA
Todos los combates serán a distancia de cuatro asaltos de cinco minutos, dirigidos por un árbitro castellano y un delegado de la Federación Norte de Lucha.



VILLADEPERA

Se pierde un niño durante toda una noche por entre maleza, y es encontrado al siguiente día, sin el menor rasguño, al borde de un precipicio

En Villadepera se ha producido un suceso que los vecinos de la referida localidad califican de milagroso. El pasado día 22, y alrededor del mediodía, una familia compuesta del matrimonio y seis hijos, tres de cada sexo, el mayor de trece años y el menor de poco más de dos, llegó ocupando un carro a Villadepera, procedente de Carvajales de Alba. La citada familia se dirigía a Fernoselle, de donde son naturales los padres, para pasar allí las fiestas de San Agustín. En Villadepera pararon para descansar y continuar el viaje cuando la fuerza del sol fuera menos fuerte. Pasadas las horas de calor y cuando se preparaban para reemprender el viaje, se encontraron con que el niño pequeño

se había perdido, procediendo inmediatamente a su búsqueda y sin que nadie en el pueblo diera señal alguna.

Al toque de Concejo ordenado por el alcalde, todo el vecindario se puso en movimiento. Después de mirar por todo el pueblo, sin encontrar rastro de la criatura, se organizaron varias brigadas, que salieron en busca del niño por terrenos cubiertos de matorrales y maleza. Durante toda la noche duró la búsqueda, y cuando en las primeras horas del siguiente día ya se daba por muerto al chiquillo, debido a que todos coincidían en que no era posible que hubiera podido resistir la inclemencia de una noche impropia del mes de agosto, apareció sonriente al borde de un precipicio y sin presentar el más leve rasguño.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Pinilla Olea, San Torcuato, 4.

Don Isaac Tejedor, Balbraz, 2.

CARNET DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Por doña Trinidad Vara de Alonso, de Riego del Camino, y su hijo don Andrés Alonso Vara, y para su hijo y hermano, respectivamente, don Isidoro, competente administrador del Hospital Provincial de Benavente, ha sido pedida en aquella ciudad, el pasado día 6, a don Augusto Illa Banes y su distinguida esposa, doña Margarita Jambriña Villanor, la mano de su encantadora hija, María Teresa, entrañable compañera nuestra en la Corporación Administrativa de la Ciudad de los Condes.

Se cruzaron entre los prometidos los regalos de rigor, fijándose la fecha de la boda para el próximo mes de octubre.

Con este motivo nos es muy grato expresar a los futuros contrayentes nuestra afectuosa enhorabuena, que hacemos extensiva a sus familiares.

NOVIAS TEJIDOS GALAN SANTA CLARA, 12 ZAMORA

DUREZAS DOLOR ARDOR EN LA PLANTA DEL PIE

Algo NUEVO!
Almohadilla Super-Suave BLAND-O-PIE de Dr. Scholl

SE SUJETA AL DEDO
¡Sorprendente! Inmediato Alivio!

No hubo antes nada igual! El último y definitivo medio de suprimir el dolor y ardor en la planta, durezas y malestar producido por tacónes altos y costura inferior de las medias. El "Bland-O-Pie" del Dr. Scholl está fabricado el dolor que con Espuma de Latex. Se adapta perfectamente. Alivio inmediato. Se sujeta al dedo, no necesita pegamento. Maravilloso para quienes deben andar o estar mucho tiempo de pie. Uso invisible. Color carne. Lavable. Venta en farmacias, zapaterías, perfumerías, ortopedias, almacenes y en

Scholl
José Antonio, 45 y Arenal, 9 - Madrid
Rambla Cataluña, 84 - Barcelona
Dos tamaños: Señoras y caballeros, 15,- pesetas por.

Almohadilla Super-Suave BLAND-O-PIE del Dr. Scholl PATENTADO

Vendo tractor Ferguson
Informes, esta Administración ZAMORA

Plaza de Toros de ZAMORA

MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE -- A LAS CINCO DE LA TARDE
MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

Patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento
Un novillo-toro de la Excmo. señora Marquesa de Deleitosa para el gran caballista y genial rejoneador

ANGEL PERALTA

Seis escogidos toros, seis, de doña Serafina y doña Enriqueta Moreno (antes SALTILLO), para

RAFAEL ORTEGA JUMILLANO GREGORIO SANCHEZ
NOTA: HABRA SERVICIOS DE TRENES Y COCHES ESPECIALES

Noticiero sindical

DE INTERES PARA TODOS LOS PROFESIONALES DE LA MUSICA

Ponemos en conocimiento de aquellos músicos que en la actualidad ostentan la categoría provincial o comarcal (tarjetas de color rosa o verde, respectivamente), que pueden presentarse a los próximos exámenes de revalida, que tendrán lugar en esta capital a finales del presente año, para adquirir la categoría de profesional.

Todos los documentos exigidos para estas pruebas se encuentran a su disposición en este Sindicato Provincial, terminando el plazo de admisión de instancias el día 30 del que cursa.

ESPECTACULOS PARA HOY

BARRUECO—«Sissi» (1).
RAMOS CARRION—Compañía de revistas: «Maridos odiosos» (5).
PRINCIPAL—«Las minas del rey Salmonete» (1), «Lili» (2) y «Lola Torbellino» (3).
VALDERREY—«Tierras lejanas» (2) y «¡Ay, amor, cómo me has puesto!» (5).

EL TIEMPO EN LA CIUDAD

Parte correspondiente al día 7 de septiembre de 1956.
Presión: 705'4; tendencia: bajando.
Temperaturas extremas: Máxima de 24'8 a las 16,45 horas; mínima de 9'6 a las seis horas.
Humedad: 67 por 100.
Viento: Variable; velocidad media: 7 kilómetros por hora.
Insolación efectiva: Nueve horas y 25 minutos.
Tiempo probable: Inseguro.

CASA DE SOCORRO

En este centro benéfico han sido asistidos:
Julián Vicente Alonso, de 55 años, domiciliado en Piñero, 14, de herida incisa en el tercio medio, cara externa, de la pierna derecha, producida por mordedura de perro. Leve.
Ángel Juárez Codón, de 6 años, que habita en Avenida de la Feria, 14, de herida contusa en la región frontal, producida por caída; la cual le fué suturada con dos puntos. Leve.

SERVICIOS DE URGENCIA DE ZAMORA

NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	2579 y 2680
Cruz Roja	1494

Cateleca de Espectáculos

CINE BARRUECO
HOY a las 3,30:
LILI
5,30, 8 y 11 - (Todos públicos)
Delicioso film alemán en bellísimos colores naturales por Agafcolor
SISSI
ROMY SCHNEIDER -- KARLEINZ BOHM
El mejor espectáculo de la Feria zamorana, primerísima capital de provincias que exhibe este magnífico acontecimiento que ayer, por lleno completo, ha batido todos los records en Zamora.
Domingo, 12, 15 y 3,30: LILI 5,30, 8 y 11: SISSI
Ya están en venta los entradas

TEATRO CARRION

Hoy, a las 8 y 11,15
Compañía de Revistas de MUÑOZ ROMAN, titular del Teatro Martín, de Madrid, con la estrella cumbre

QUETA CLAVER

Presenta el estreno de la revista (mayores 18 años)
MARIDOS ODIOSOS

de MUÑOZ ROMAN, ROSILLO y MORALEDA
Director primer actor:
MANOLO GOMEZ BUR

Vadette: CARMEN ESBRI Galán: EUGENIO BOX
con la extraordinaria colaboración de los famosos cómicos primeros actores,

LEPE y HEREDIA

20 BELLISIMAS MODELOS, 20
Domingo, nueva y moderna
5 MINUTOS NADA MENOS

TEATRO PRINCIPAL

Hoy 3,30, Infantil
LAS MINAS DEL REY SALMONETE
Contina de 5,30 a 1,15 (Todos públicos)
LILI LESLIE CARON, y **LAS MINAS DEL REY SALMONETE**
Mañana, 12, 15 y 3,15.
Las minas del rey Salmonete a las 5, dos películas: LILI y LAS MINAS DEL REY SALMONETE 8 y 11, estreno jolístico: **LOLA TORBELINO**
Por LOLA FLORES

CINEMA VALDERREY

Continúa desde las 5,30, (Mayores)
FEMINA TIERRAS LEJANAS
JAMES STEWART -- (Technicolor)
Pasos: 5,30, 8,15 y 11,15, y
¡AY, AMOR, COMO ME HAS PUESTO!
Pasos a las 7 y 10
Mañana, 12,30 y 3,30
TIERRAS LEJANAS
5,30, 8 y 11 -- Estreno sensacional: **ESA VOZ ES UNA MINA**
Por el divo ANTONIO MOLINA

GRAN TEATRO APOLO

POR PRIMERA VEZ EN LA FERIA DE ZAMORA
MAÑANA, DEBUT -- 5,30 tarde, 8 tarde y 11 noche
Presenta el grandioso espectáculo de altas variedades, cante y folklore
¡Olé, olé y olé!
Del Teatro Circo Price, de Madrid, al Escenariomascopé (Único en la Península) del Teatro APOLO. El más grande y el más lujoso de Europa.
Tres versiones -- Tres programas distintos -- Cambio a diario.
RESERVEN LOCALIDADES TELEFONO 1647

27 muertos y 20.000 casas destruidas por el tifón "Dinah", en Formosa

La madre del conquistador del monte Everest, que proporcionó informes sobre "las viudas asesinadas", bajo la protección de la Policía

Taipeh, 7.—Veintisiete personas han resultado muertas y más de veinte mil casas deshechas por el tifón "Dinah", localizado al norte de la isla de Formosa.—Efe.

MAS COSAS SOBRE EL ASUNTO DE LA "VIUDAS ASESINADAS"

Eastbourne, 7.—La Policía protege a la señora Ethel Hunt, de 72 años, madre del conquistador del Everest, sir John Hunt, después de su intervención en el esclarecimiento del caso de las "viudas acaudaladas".

La Policía no ha facilitado detalles del informe hecho por la señora Hunt. Solamente se sabe que ella fué amenazada por un hombre de Eastbourne. La señora Hunt vive desde hace cincuenta y tres años en la ciudad y ha seguido el caso atentamente, hasta que se decidió a colaborar con la Policía, informando al comisario Richard Walker de algunos extremos que han arrojado nueva luz sobre el caso.—Efe.

Firmas para la candidatura senatorial de Mac Arthur

Nueva York, 7.—La candidatura senatorial de Douglas Mac Arthur está apoyada en principio por un bloque de 50.000 firmas, según ha informado una comisión.

Estas 50.000 firmas han sido recogidas en la ciudad de Nueva York y la comisión ha declarado que espera recoger unas 100.000 en el Estado.

Mac Arthur no ha hecho comentarios sobre esto. Sin embargo, esta circunstancia puede favorecerle políticamente, ya que los republicanos tienen que elegir un candidato para ocupar en el Senado el puesto que deja libre el senador por Alabama, Herbert Lheman.—Efe.

NO OLVIDE QUE...

...postando su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

JUBILOS JORNADA

(Viene de primera página)

honorés y emprendió después viaje desde el aeropuerto a la ciudad, en cuyos límites con Marruecos empezaron a cubrir la carrera fuerzas de la guarnición, a las cuales pasó a revista. A su llegada a la ciudad esperaban al gobernador general todas las autoridades y representaciones oficiales, hallándose el templo repleto de fieles. Terminada la ceremonia religiosa, el teniente general Galera hizo su entrada por la Avenida del Generalísimo, en donde se desbordó el entusiasmo de los millenses, quienes le aplaudieron con vivas muestras de adhesión y afecto. El teniente general Galera ocupó el aringario de la tribuna, instalada en la plaza de Menéndez Pelayo, y comenzó inmediatamente el desfile militar, en el que participaron todas las fuerzas de la guarnición de esta Comandancia General. El desfile duró más de una hora, acompañándose con ovaciones el paso de las distintas unidades, especialmente la Legión. Tanto a la llegada como al abandonar la tribuna, el general Galera fué objeto de proclamas ovaciones y vítores, poniéndose de relieve el júbilo del pueblo ante la primera autoridad de las plazas de soberanía.

Terminada la brillante parada militar, que por el número de fuerzas participantes ha superado a cuantas se han celebrado en esta castrensé ciudad, el general Galera descansó unos momentos, trasladándose a continuación al Ayuntamiento, donde en el salón principal se celebró una brillante recepción cívico-militar en la que acompañaban en la presidencia al gobernador general las primeras autoridades, desfilando representantes del Ejército, entidades oficiales y particulares de todos los sectores de la población. Finalizada la recepción, el teniente general Galera se despidió de las autoridades y se trasladó al hotel donde se aloja.

LA NOVIA SIGUE AL NOVIO EN LA NUERTE

San Francisco, 7.—Una joven de 17 años de edad se arrojó desde el octavo piso de un hotel local veinticuatro horas después que su novio se arrojase desde el puente "Golden Gate". La suicida, Patricia McCarthy, antes de arrojarse a la calle, se maquilló detenidamente y fumó un cigarrillo.—Efe.

G.N.C.E. CAMPESINOS YUGOSLAVOS, SEPULTADOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Trieste, 7.—No existen esperanzas de poder salvar a once campesinos yugoslavos que quedaron sepultados en un desprendimiento de tierras registrado el miércoles en la zona de Gostivar, cerca de la frontera albanesa, según anuncia un Belgrado el diario "Borba". En el momento de producirse el accidente se dirigían a un pueblo para vender mercancías.—Efe.

Siguen los criminales procedimientos de algunos conductores

Otro vehículo que atropella a un hombre en León y se da a la fuga sin auxiliar

León, 7.—Un turismo, que se dio a la fuga, atropelló en el kilómetro 404 de la carretera general de Madrid a La Coruña al vecino de San Juan de Carracedo, Lázaro Alvarez González, de 58 años de edad, que fué auxiliado por unos transeúntes. Al parecer, su estado no es grave.—Cifra.

MINERO ELECTROCUTADO

Zaragoza, 7.—En la mina "Vidua" de carbón, situada en el término municipal de Aliaga (Teruel), ha perecido electrocutado el minero Alfonso Cuadros Ortiz. El accidente se produjo al tocar dicho obrero impensadamente un cable de línea de servicios de desagüe de la mina en que trabajaba.—Cifra.

El Sindicato Médico de Inglaterra pide medidas para eliminar el tabaco de la juventud

Y los trabajadores de tabaco protestan

Brighthelm, 7.—El Sindicato de Médicos y el de Trabajadores del Tabaco han mantenido una disputa sobre el misterio del cáncer de garganta y sus posibles relaciones con la costumbre de fumar.

Los 4.500 miembros del Sindicato Médico han pedido al Congreso de Sindicatos que se exija del Gobierno la adopción de todas las medidas

razonables para eliminar el uso del tabaco entre la juventud.

Los 18.000 afiliados al Sindicato de Trabajadores del Tabaco protestaron inmediatamente de esta petición, que pone en peligro su medio de vida.

El Subcomité del Sindicato del Tabaco ha presentado una contraresolución, haciendo observar que numerosas eminencias de la medicina han tratado el asunto del cáncer de garganta, sin llegar a ponerse de acuerdo sobre las causas que pueden producirlo.—Efe.

HOMENAJE AL TENIENTE GENERAL GARCÍA VALIÑO

Tetuán, 7.—Un grupo de amigos y subordinados del teniente general García Valiño ofrecerá a éste mañana, sábado, un homenaje. En dicho acto se entregarán al ilustre periodista las insignias de la Gran Cruz de Carlos III, recientemente concedida por el Jefe del Estado español al teniente general García Valiño en premio a la labor desarrollada por éste al frente de la Alta Comisaría de España en Marruecos. Las insignias han sido costeadas por suscripción entre las personas adheridas al homenaje, para expresar su afecto y admiración por el ilustre militar.—Efe.

El estilo de la expresión política

(Viene de primera página) precisa, contribuye a conectar el pensamiento con la calle. Sin esta relación predicaríamos en desierto. Son muchos los escritores, periodistas y entendidos en las técnicas de la expresión popular que comparten tal responsabilidad, y tanto en nuestros periódicos como en nuestras emisoras se escribe y habla con mayor propiedad cada día; es decir, con una más justa adecuación a la mentalidad de nuestro pueblo en el momento actual. Tal conciencia evitará que la propaganda política resulte una propaganda comercial, lo que implica un grave peligro. En política, el cliente no siempre tiene razón.

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrarás, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.



LA MALA REAL INGLESA

Tres tipos diferentes de trasatlánticos con espléndidas acomodaciones de Primera, Segunda y Tercera clase, para dar satisfacción a todos los gustos y al alcance de todos los bolsillos.

Salidas de: Vigo, Lisboa y Las Palmas, para Recife (Pernambuco), Salvador (Bahía), Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS		
VAPOR	de VIGO	de LISBOA
Highland Monarch (s) ANDES	25 de Septiembre	25 de Septiembre
Highland Brigade	3 de Octubre	4 de Octubre
ALCANTARA	16 de Octubre	17 de Octubre
Highland Chieftain	21 de Octubre	22 de Octubre
	5 de Noviembre	7 de Noviembre

EMIGRANTES: Se facilitan tripulaciones gratuitas, a petición del interesado.

Consulte a su Agencia de Viajes o a los AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA:

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

VIGO: AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3 - TELEFONOS 1245-1246
MADRID: PL. CORTES, 4 - TELEFONOS 22-46-43 - 22-46-44 - 22-46-45
Telegramas: "DURAN"

Importantes sesiones de trabajo del Congreso Internacional de Ciencias Administrativas

Clausura de la reunión de la Asociación de Dirigentes Católicos en Barcelona

Madrid, 7.—Se han celebrado hoy ininterrumpidamente las reuniones de las distintas comisiones de trabajo del X Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, que se desarrolla en los edificios centrales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Los profesores universitarios, en número que se aproxima a los doscientos, se reunieron bajo la presidencia del señor Herzog —Estados Unidos—, y la vicepresidencia de los señores Cavallenti —Brasil— y Wainline —Francia—, para continuar discutiendo la ponencia presentada por el señor Molitor —Bélgica—, que comprende tres temas: contenido y limitación de las ciencias administrativas; relación entre las ciencias administrativas y el derecho administrativo; posibilidad de integrar el derecho administrativo y las ciencias administrativas en una enseñanza de preparación de altos funcionarios.

Intervinieron en el debate representantes de Francia, Inglaterra, Alemania, Turquía, Italia, Egipto, Polonia, Siria, Brasil, Israel y el rector de la Universidad de Madrid, señor Royo Villanova, quien confrontó los sistemas anglosajón y continental, explicando las razones del desarrollo de cada uno de ellos y la influencia que ejercen en la formación de funcionarios.

En otra de las salas se reunieron los magistrados de los Consejos de Estado de los Tribunales de Cuentas y de los Tribunales Contencioso-Administrativo para discutir la ponencia presentada por el señor Rovira, letrado mayor del Consejo de Estado español, sobre el control de los impuestos y la jurisdicción contencioso-administrativa, consagrando la reunión a un intercambio de opiniones entre los participantes más bien que al estudio de un informe, con objeto de procurar indicaciones para el futuro en cuanto a los temas, cuyo examen debe incluirse en el orden del día de reuniones especializadas.

Bajo la presidencia del delegado de Francia, señor Bourdeau, tuvo lugar la plenaria del tema segundo del Congreso sobre "Tendencias actuales relativas al perfeccionamiento de los altos funcionarios administrativos", elaborándose las conclusiones, que serán presentadas mañana a la Asamblea General.—Cifra.

CLAUSURA DE LA REUNION DE ASOCIACIONES DE DIRIGENTES CATOLICOS

Barcelona, 7.—En el acto de clausura de la reunión extraordinaria de la Asociación Católica de Dirigentes, celebrada en la cumbre del Tibidabo, el arzobispo-obispo de la diócesis, que presidió, pronunció un discurso, en el que puso de relieve que era motivo de consuelo ver como los patronos se aprestaban a cumplir con su deber respecto a la cuestión del salario obrero. Destacó el valor de la caridad como motor de las mejores soluciones, y dijo que "la ciencia social, animada por la caridad, puede realizar auténticos prodigios". La libertad de salario puede ser muy efectiva, según sea el grado de caridad de los patronos. Hizo referencia asimismo a la amenaza política social católica de Alemania, de donde acaba de llegar, y añadió que esta política era urgente. Habló de los problemas de orden moral, social y económico que tiene planteados el mun-

do con los nuevos procedimientos, pero añadió que es la caridad la que permanece.

Durante el transcurso de la reunión pronunciaron conferencias sobre diversos factores relativos al salario obrero distintas personalidades de la industria y del comercio, entre ellas don Narciso de Carreras, director de la Caja de Jubilaciones y Subsidios de la Industria Textil Cifra.

Patriotas de Chipre matan a un antiguo agente secreto inglés

ESTALLA UNA BOMBA AL PASAR UN "JEEP" BRITANICO

El embajador griego en la O. N. U. comunica la falsificación de documentos por Gran Bretaña

Nicosia, 7.— Los patriotas chipriotas han matado a un exagente del Servicio de Inteligencia británico, disparándole a través de la ventana de su casa.

Por otra parte, la Policía ha recuperado una bomba de fabricación casera arrojada en una Comisaría. Mientras tanto, un grupo perteneciente a la "Feka", el nuevo grupo radical de la organización clandestina "Eoka", ha repartido octavillas por las calles atacando a los británicos.—Efe.

Nueva York, 7.— El representante de Grecia en la Organización de las Naciones Unidas, Christian Palamas, ha facilitado una nota a todos los delegados de las Naciones Unidas, en la que declara que las autoridades británicas "han falsificado" el diario supuestamente descubierto por ellas que establece relación entre el arzobispo Makarios y la organización clandestina "Eoka". Tal nota constituye la respuesta a los extractos del diario circulados por la Organización de las Naciones Unidas poco después de haber sido facilitados por los miembros de la delegación británica en las Naciones Unidas.

Palamas, por su parte, manifestó lo siguiente: "Las autoridades

Muchas muertes de cardiacos son aparentes

Chicago, 7.—Tres doctores de Cleveland han afirmado que muchas muertes que miseren a consecuencia de ataques al corazón pueden ser devueltas a la vida.

Para demostrar esto citan un caso ocurrido en el hospital de Cleveland. Un paciente que sufrió un colapso fué objeto de un tratamiento especial a base de masajes en el corazón y de administración de oxígeno. A los diez minutos de este tratamiento se le sometió a unos "shocks" eléctricos y el paciente se restableció totalmente.

Los doctores Herschel E. Mozen, Richard Katman y John W. Martin hicieron este informe en el diario de la Asociación Médica Norteamericana. Es tuvieron asistidos por el doctor Claude S. Beck, notable cardiólogo.—Efe.

El embajador griego en la O. N. U. comunica la falsificación de documentos por Gran Bretaña

Nicosia, 7.— Como consecuencia de la explosión de una mina, registrada en el momento en que pasaba sobre ella un "jeep" del Ejército británico, un soldado resultó herido. El incidente ocurrió en las proximidades de Zakaki, al suroeste de Limassol. Nueve chipriotas han sido detenidos para ser sometidos a interrogatorio, ya que las autoridades británicas resumen que la mina fué detonada mediante un dispositivo eléctrico.

Por otra parte, en la ciudad murada de Nicosia, un hombre disparó sobre un relojero cuando éste trabajaba en su establecimiento, ocasionándole la muerte.—Efe.

Nicosia, 7.— Diecinueve chipriotas han sido detenidos por los soldados ingleses durante un registro realizado en Jloraka, al norte de Pafos. La operación ha sido consecuencia de un atentado cometido hace dos noches por unos desconocidos contra un oficial británico.—Efe.

Llamamiento en Marruecos para el mantenimiento del orden

Se solicita igualmente el máximo respeto y cooperación con la Policía marroquí

NOTA DEL EMBAJADOR DE MARRUECOS SOBRE LOS DESORDENES

Tetuán, 7.— El ministro residente de la zona norte en Tetuán y embajador de Marruecos en España, Si Abdeljakal Torres, ha facilitado esta noche a la Prensa el siguiente comunicado:

"En el período que siguió a la proclamación de la independencia y unidad de nuestros territorios, se produjo el desorden y la pasividad en la observancia y aplicación de las leyes y órdenes gubernamentales. Desde que fueron transferidos los servicios del Norte a la autoridad y control del Gobierno marroquí, venimos procurando restablecer el respeto a la ley y el principio de autoridad.

No obstante ello, observamos que ciertos sectores del pueblo no acatan las órdenes dictadas por los representantes de la autoridad, que son la Policía gubernativa en las ciudades y la Mejjania Armada en el campo, dándose el caso, por ejemplo, de que la Policía procede a la detención de un maleante en un mercado y que sea motivo para que la gente se agrupase, arrebatándole de las manos, obligando a dicha autoridad al abandono forzoso de su misión.

Estos hechos acusan un estado de anarquía que impide el mantenimiento del orden y seguridad, anulando la actuación de la Policía.

En su consecuencia, y dado nuestro celo en el mantenimiento del orden y la seguridad, hemos ordenado a la Policía que reanude el cumplimiento de su misión con todo rigor, y en su virtud llamamos la atención a todas las clases sociales para que tributen el debido respeto y presten su leal colaboración a los servicios de policía en el cumplimiento

to de tan sagrado y elevado deber. En estos agentes de la autoridad no existe ninguna distinción racial ni nacional. Todos ellos son funcionarios de la Administración marroquí y representantes de la autoridad del Gobierno de Su Majestad el Rey.

Advertiendo a quienes faltan al respeto o desobedezcan a estos agentes de la autoridad —Policía gubernativa y Mejjania Armada— que serán rigurosamente sancionados de acuerdo con las leyes nacionales vigentes.—Efe.

Buenos Aires, en peligro de quedar a oscuras

Buenos Aires, 7.— Las luces de Buenos Aires, famosas y cantadas en numerosos tangos, no brillarán más de aquí a una semana si, como ha anunciado el Sindicato de Luz y Fuerza, no se resuelve la actual demanda de sueldos y salarios. A este fin, los personales administrativos y técnicos han declarado la huelga y amenazan con cortar la luz eléctrica. El número de huérfanos en la capital y alrededores es de 18.000.—Efe.

EMPRESARIO:

De ti depende que se aborde con eficacia el estudio de los problemas que la industria tiene planteados. Contesta todos los datos que el Sindicato te pide en la in-

BENAVENTE EN FERIAS

CIUDAD EN ALTO Programa de festejos

Si todo ideal, si toda cosa excelente e inefable se ha cifrado en altura; si honras y fortunas ponen al hombre en elevación sobre los otros; si la trayectoria de toda vida digna es una trayectoria ascensional, expresión al mismo tiempo de auge o de progreso, he aquí cómo sin tesis de excelencia, de vitalidad, de alcurnia encumbrada y de progreso, Benavente, nuestra ciudad, está en alto.

Ciudad izada, elevada sobre el surco y el vergel, dominadora desde siempre de la cima de un collado que la muestra a todas las miradas, envuelta en nubes en el blanco y azul de un cielo que le sirve de protección y exorno. Ciudad de accesos costosos, de calles pinas y tortuosas que exigen superación y esfuerzo; ciudad de buenos aires y buenos soles, de buenas noches estivales. Ciudad de casas afincadas unas en otras en hermandad para coronar el declive y sobre ellas la esbelte dorada de sus torres y sus castillo legendarios. Ciudad de inmejorables vistas panorámicas las que ella ofrece en la lejanía y las que desde ella se columbran ante una vega paradisíaca, una llanura labriegueta y un páramo ondulado y austero.

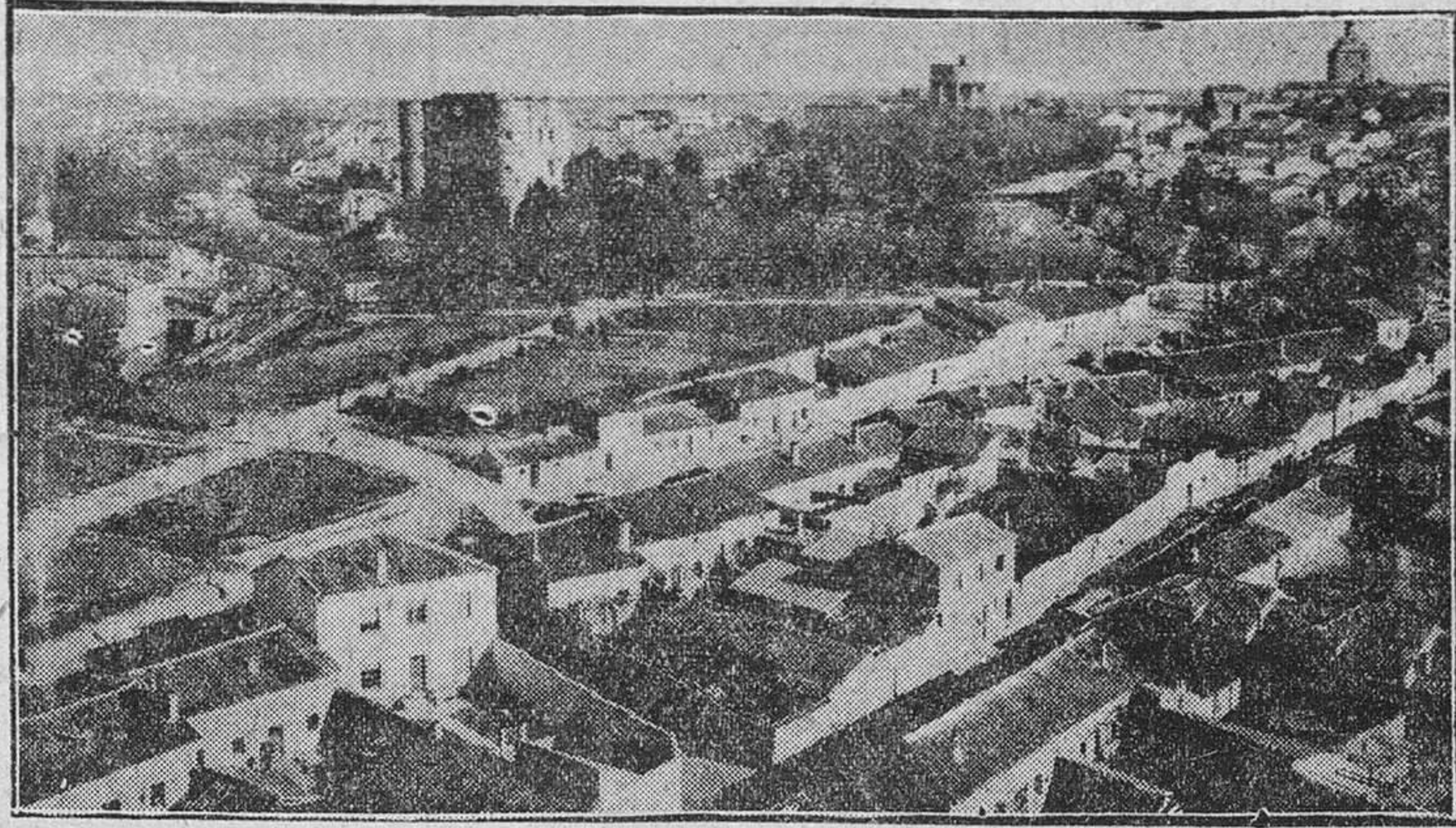
Tal es nuestra ciudad, privilegiada de bellezas naturales. Ciudad en alto, ciudad de altura.

Mas dejando todo sentido vacuamente poético y viniendo a una realidad más práctica que esta situación de nuestra ciudad pudiera inspirarnos, ella se me antoja más que nada un ideal, un símbolo, más que un logro una exigencia, más que un privilegio que celebrar un objetivo que conseguir, una meta que alcanzar y superar a cada día, a cada instante y en cada coyuntura.

Ley es de todo existir meritorio el afán de mejora y de progreso, de ese progreso y mejora que, en el caso de Benavente, ella con su situación simboliza. Por eso, esta es la gran lección, llena de urgencias que nuestra ciudad en alto nos enseña a cada uno de sus hijos. Benavente, si la amamos, nos tiene que resultar aún pequeña y baja. Con unos ojos hemos de saber mirarla tal cual es, bella y arriba; con otros, tal cual puede llegar a ser, mucho mayor aún en altura y belleza. Benavente, ciudad en alto. Benavente, ideal, y afán, y desvelo. Esta es la gran urgencia para todos los benaventanos.

He aquí por qué en el umbral de estas nuevas ferias y fiestas, ante mi literaria y anual conmemoración, del modo como siempre te hablé, como a hermano, hoy te ofrezco estas líneas, benaventano que las sigues, para nuevamente instarte a la reflexión en medio del color y el bullicio de la fiesta. Tres palabras te digo nada más, que quiero que sean tres escalones que debas ascender para poner más en alto a tu ciudad, tres palabras como tres hitos que enmarcan ese gran progreso que tú y yo anhelamos y desde hoy hemos de procurar conseguir ver en nosotros realizado.

Y mi primera palabra es Religión. Quitale a la ciudad en su altura sus torres, y ¿qué le queda? Ya no será Benavente. Benavente de sus iglesias y monasterios! La realidad de un ayer plasmado y perpetuado en esas piedras de oro hoy exige a todos un proceder semejante. Si nuestros antepasados levantaron sobre lo más elevado de nuestro suelo iglesias como Santa María, San Nicolás y San Juan, sus obras y su recuerdo hoy de nosotros reclaman que más que en ese suelo en cada una de nuestras vidas construyamos el edificio de una conducta ciertamente religiosa. Religiosidad que se note, que se viva más que en nuestros templos en nuestras calles y plazas y tiendas y lugares de trabajo y convivencia, al trance de nuestras fes-



tividades sacras, si, pero también de nuestros fastos profanos y de nuestros cotidianos afanes. Religión en la vida de la ciudad. Para que nos sintamos más humanos bajo la mirada escrutadora de un Dios que está colaborando en modo primerísimo con nosotros en nuestra vida de todos los días con sus múltiples incidencias, bajo la mirada y asistencia de un Dios que es Padre y a todos nos hace familia, hermanos, grey fraterna en un mismo suelo, con un mismo aire y un mismo sol, con una suerte y un riesgo colectivos. Y en la hermandad, la unidad que hará nuestra fuerza y nuestra importancia.

Y después de la Religión, la Cultura, el cultivo de cuantas excelencias humanas poseemos. Cultivo de una inteligencia, de una voluntad y aun de un linaje y de una aptitud que nos es necesario. Cultura en centros colectivos y en modos particulares de cada individuo, en nuestras costumbres y en nuestras relaciones, en nuestro decir y en nuestro obrar. Hemos de sabernos tales cuales somos y tales cuales debemos ser, cultivar el predio de nuestra propia vida en orden a una perfección y a unas virtudes, aun en un plano estrictamente humano. Instrucción y educación son dos medios de cultura que no debemos renegar.

Y después de estas dos palabras, que contienen esencialmente la norma del progreso espiritual de un pueblo, que es su progreso más genuino, la última palabra que quiero hoy decirte, síntesis de progresos materiales, es ésta: Trabajo. Tras la Religión, que da el tono trascendental y noble a la vida, y la Cultura, que la asegura y esclarece, el Trabajo, que la temple y dignifica y coadyuva a su movimiento y subsistencia. Ahora ya suenan rumores de afanes en nuestra ciudad, responden el yunque y el martillo al ronquido grave de máquinas y motores; chezca el ladrillo y el cemento en sus calles y afueras; cree la herramienta a la acción de unos músculos tenaces; abra el arado el seno pródigo de la tierra; digan los números en columna pérdidas y ganancias; trafíquese, cómprese y véndase; contribuya todo, en fin, a enmarcar el ritmo inmenso y maravilloso del quehacer de un pueblo que se siente seguro porque se sabe y se muestra laborioso.

Así, el progreso material estará logrado. Sonreirá en cada hogar el rostro de cada uno de los que lo integran cuando cada mano no se muestre vacía al recurrir al depósito de su economía en la hora de la necesidad o la lícita recreación, cuando cada boca tenga sustento y cada miembro su preciso atavío y la salud y la presteza que creará en él el ejercicio asiduo del trabajo.

He aquí, benaventano, esbozado en trozos brevísimos el itinerario de tu dignificación y de la grandeza de tu pueblo en tu propia grandeza.

Y ahora ve a tu fiesta, goza y disfruta en estos días que llegan ofreciéndote esparcimientos y alegrías. Mas cuando te asomes a la

Mota a llenar tus ojos de luz y panorama, o cuando de lejos la contemples envuelta en resoles de aurora o de ocaso, triste en desnudez de invierno o memorosa en esmeraldas primaverales, ahora y siempre recuerda y medita que Benavente, tu ciudad, está en alto.

Segundo DE DIOS LLORENTE

¿HAY MUCHA GENTE EN LA MOTA?

Si, hay mucha gente en la Mota, y muchas flores, y mucha belleza, y mucho colorido, y mucha gracia de Dios derramada sin tacha, sin medida. No sabe irao qué admirar más en este delicioso lugar, si el trozo de tierra que nos sostiene o el trozo de limpiísimo cielo que nos ampara. Cada hora tiene aquí un encanto distinto. Inútil sería mi empeño si intentara hacer de esto que asombrados contemplan mis ojos una pequeña descripción. Ante tanta grandiosidad mi pluma se detiene al no encontrar yo en mi pobre léxico la palabra capaz de expresar lo que mi alma siente. ¡Qué cerca se cree uno aquí de Dios! Todo lo mazzquino, lo bajo, desaparece...

Si, benaventanos, orgullosos os sentiréis de poder ofrecer al que os visita este altozano que vosotros, dando pruebas de buen gusto, habéis sabido convertir en el más delicioso parque. Todo el forastero que aquí se acerca prrrumpe en exclamaciones de alabanza.

Y es que a su incomparable belleza hay que unir el majestuoso panorama que desde él se contempla. A lo lejos, la montaña, ora gris, ora azul, ora grana..., en suaves o pronunciadas oscilaciones y siempre unida al cielo en beso eterno.

Más cerca, el monte, con sus extensas y espesas zonas de encinas bajas y rechonchas, y en medio de ellas, roturaciones salteadas y profundas que desde aquí se nos antojan calvas de tamaño importancia.

Y dejando ya muy atrás la montaña y no tan atrás el monte y menos atrás el río, una rica y dilatada vega en productos alimenticios y colorido. Sin afeites, sin aderezo despliega aquí la naturaleza sus galas.

Y tocando, a los pies mismos del paso de La Mota, como en guardia permanente, la frondosísima

arboleda. ¡Qué paisaje para ser reproducido por Velázquez! Árboles de fino talle, la más leve brisa los cimbrera.

De mañana, cuando el sol envía a torrentes el oro de sus rayos, el paisaje es luminoso, chispeante. En el atardecer es de una seriedad y soberana belleza. Cuando la bruma del crepúsculo hecha encaje envuelve las copas de los árboles y las luces mágicas del anochecer empiezan sus juegos, ¡oh árboles de grácil silueta!, mis ojos absortos han contemplado como al conjuro de la hora vuestras hojas se han transformado en un instante en bolitas de cristal y plata. Al ser movidas éstas por la brisa y al chocarse unas con otras, no sé si alucinada por el encanto misterioso del momento o porque en realidad así es, mis oídos perciben claramente una música de arpas y cimbales.

Fascinada por lo que veo y siento, yo quisiera volverme pájaro para, como ellos, posarme en sus finas ramas y allí, al arrullo, de tan sublime música, dormir y soñar, soñar y dormir...

Cuando en los días crudos del invierno que ya nos acecha, ateridos los miembros de tus vigorosos árboles y cubiertas de escarcha tus campos, yo te enviaré, ¡oh, paisaje!, para que to sirva de alivio, mi recuerdo encendido y perdurable.

J. VIDAL

Benavente, 30-8-1956.

DIA 8.—A las 8, diana, en la cual varias Bandas de música y la típica dulzaina recorrerán las calles de la ciudad.
A las 10 dará comienzo la Fiesta de la Flor a beneficio de la Asamble Local de la Cruz Roja Española.
A las 11, solemne misa en Santa María de Renueva, con asistencia del Cabildo San Vicente, autoridades, jerarquías y Corporación Municipal.
A las 12,30, extraordinario concierto musical en el paseo de Ramón y Cajal, a cargo de la mencionada Banda militar.
De 12 a 14 los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad.
A las 17, formidable novillada con picadores.
A las 20, concierto en la Mota, que se hallará artísticamente iluminada, por mencionada Banda militar.
A las 22, fuegos artificiales.
A las 23, magnífica verbena popular en la Mota.
DIA 9.—A las 10, primera Gran Tirada al Plato, en la pradera de la Fuente Mineral.
A las 12, concierto en el paseo de Ramón y Cajal.

De 12 a 14 los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad.
A las 17,30, espectacular encuentro de fútbol de Tercera División entre el equipo local C. D. Benavente y la U. D. Salamanca, en su primer encuentro de Liga.
A las 20, concierto en la Mota.
A las 22, sesión de fuegos artificiales.
A las 23, gran verbena en los paseos de la Mota.
DIA 10.—A las 10, segunda Tirada al Plato, en el mismo lugar citado anteriormente.
A las 12, gran carrera ciclista.
A las 17, formidable espectáculo taurino.
A las 20, concierto en los paseos de Ramón y Cajal.
A las 21, gran Concurso de dulzainas.
A las 23, magnífica verbena en los paseos de la Mota.
DIA 11.—A las 12, gran carrera de motos.
A las 17, gran carrera de cintas en bicicleta, para niños, en el paseo de Ramón y Cajal.
A las 18, concierto en la Mota y fuegos artificiales.
A las 23, gran verbena popular en la Mota.
Terminada ésta, como final de ferias y fiestas se ejecutará en la Plaza Mayor la tradicional retreta.

Almacenes IMPERIO
Tejidos y confecciones
José ANTONIO, 29
TELÉFONO 267
BENAVENTE

GARAJE BARRIENTOS
BICICLETAS
ACCESORIOS
REPARACION
PINTURA Y SOLDADURA
BENAVENTE

"MARIA PILAR"
FABRICA DE HARINAS
ARGIMIRO CASTOR DOMINGUEZ DIAZ
SUCESOR DE SILVELA HERMANOS, S. L.
(ANTES ALLEN Y SILVELA)
TELÉFONO 97
BENAVENTE

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES
Julio Julio López
BENAVENTE (ZAMORA)

HOTEL MERCANTIL
JOSE ANTONIO, 9 TELEFONO 21
BENAVENTE

Gestoría Administrativa
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria
AGENCIA COMERCIAL
OFICINAS:
Benavente.—Calle Zamora, 22. Teléfono 129.
La Bañeza.—Calle José Antonio, 19. Teléfono 226.
León.—Suero de Quiñones, 7, primero. Teléfono 4930.

Cosechadoras y maquinaria MASSEY-HARRIS
Tractores OTTO-D.UTZ-STEYR-RENAULT
Automóviles MERCEDES y RENAULT
REMOLQUES y aperos para tractores
MAQUINARIA AGRICOLA
MOTOCICLETAS
GRUPOS DE RIEGO T. H.

Casa central en
BENAVENTE
Avda. General Mola, 14
Telfs. 236 Oficinas
235 y 412 Particular

TRACTORES en existencia para ENTREGA INMEDIATA

Michell
BENAVENTE

TELEFUNKEN - RADIO
WERTHEIM - Máquinas de coser
TALLERES MECANICOS
Repuesto y reparación de
Tractores y Motores de Riego
ELECTRIFICACIONES

Sucursal en
LA BAÑEZA (León)
Fernández Codorniga, 2
Telf. 224

Carus y Cía.,
S. L.
FABRICA DE ACEITES VEGETALES
BENAVENTE

"LA VEGUILLA"
FABRICA DE HARINAS
TELÉFONO 312 BENAVENTE

CARBONES "EL CALERO"
Especialidad en antracitas para calefacciones y cocinas
Fábrica de ovoides — Almacenista mayorista
CANAPÉ, 3 TELÉFONO 95
BENAVENTE

Ezequiel Hidalgo
CASA FUNDADA EN 1908
Almacenes de ferretería - Hierros, muebles, abonos, azufres
Fábrica de sacos de yute y esparto
GENERAL MOLA, 46 TELÉFONO 24
BENAVENTE

Elías Ramírez Santos
CEREALES - LEGUMBRES - PATATAS
Representante-Depositario de la Sociedad Anónima CROS
AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 66 — TELÉFONO 55
BENAVENTE

TRANSPORTES MARAÑÓN
Teléfonos 39 y 198 BENAVENTE

Luciano García de la Iglesia
SERRERIA MECANICA Y ALMACEN DE MADERAS
AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 88
BENAVENTE

COLEGIO LA VIRGEN DE LA VEGA
Reconocido superior. Éxito extraordinario en las Reválidas
Durante el curso, será inaugurado el nuevo edificio
Teléfono 134 Benavente

JOSE ANTONIO OTERO
Almacenes de maderas y material de construcción
Sierra mecánica Fábrica de ladrillos - Tableros de Novopan y Tablex
Venta exclusiva de **URALITA**
Teléfono 40 BENAVENTE

DE FERIA A FERIA

Pequeña historia de un año

Se nos demanda colaboremos en el extraordinario de IMPERIO dedicado a nuestra ciudad en la señalada fecha de sus ferias, adjudicándonos el concreto tema de «Actividades municipales».

Ayuntamientos, fútbol y toros. He aquí tres temas en los que todos nos sentimos con preparación y dominando la materia. Todos tenemos nuestro equipo nacional, nuestro ídolo taurino y también todos nos hemos sentido un poquito «Corporación Municipal».

Los temas municipales han de ser tratados con ponderación. Hay un considerable número de factores que influyen en la vida de la ciudad y que hacen que lo que a primera vista parece fácil y hacedero, sea dificultoso y de trabajosa realización. El factor económico impera en toda realización humana. El Municipio, como el particular, necesita de medios para conseguir sus fines, y en la medida que cuente con éstos así será de eficaz su labor. Algunos dirán: «¿Pero qué hace el Ayuntamiento con el dinero que nos saca?» Pues qué va a hacer: gastarlo, y gastarlo bien, en los infinitos servicios y cargas que pesan modernamente sobre una ciudad de cierto rango. Recuerda que probablemente también te quejas a tu esposa, y sobre el día 20 de cada mes le dices: «¿Pero mujer!, ¿qué hiciste con la paga?» Gástala en las necesidades del hogar, en el mayor número de necesidades —necesidades y no lujos— que hoy día tienen las familias, pues es ley natural la de que a un avance de civilización corresponda un más alto coste de servicios y una creación de nuevas necesidades. Si no todos, si alguno de los principios que dominan nuestras economías privadas pueden, y deben, ser aplicados a la administración, pues no en balde el Municipio es reunión de familias.

Y ahora a lo concreto del tema: De feria a feria hubo las siguientes novedades de importancia: Total terminación del grupo escolar situado en la calle de la Sinoga. Es un moderno y bello edificio dedicado a escuelas de niñas, financiada su construcción con cargo al Ayuntamiento. En la Plaza de España se ha construido un bonito jardín y se le dotó de una instalación de alumbrado, con columnas fluorescentes, de una gran belleza y luminosidad. A la calle de José Antonio se le dotó de alumbrado fluorescente, teniendo el proyecto de seguir instalando este alumbrado hasta el parque de Ramón y Cajal y hasta la Soledad. Esta mejora del alumbrado repercute en el de otras calles por una sustitución de lámparas y brazos, instalando los mejores y de mayor luminosidad. Se terminó la construcción de aceras en la calle de Portugal, habiendo cambiado totalmente la fisonomía de esta calle, que de una topografía de montaña pasó a ser una de las mejores vías de la ciudad. En la barriada de las Eras de San Antón se substituyó totalmente el alcantarillado con la construcción de uno nuevo, más amplio y de mejores condiciones técnicas. Las obras de la Plaza de Toros han tenido un gran incremento. Se terminaron los corrales y se siguió con el plan iniciado, que poco a poco va logrando el que nuestra ciudad tenga un coso taurino digno de tal nombre. Se han construido aceras en la calle de la Sinoga y se han asfaltado varias calles, y las obras del muro de la Mota han seguido al ritmo previsto.

Como de inmediata realización, y antes de final del año, se han de efectuar las obras de construcción de aceras en el parque de Ramón y Cajal (Mota Vieja); pavimentación de la calle de la Sinoga, hasta el grupo escolar; dotación de agua a parte de la zona norte y construcción de alcantarillados en otras zonas.

Todas estas obras se han efectuado con cargo a fondos municipales, sin descuidar que las que afectan especialmente a particulares son costeadas, en parte, por contribuciones especiales. La ciudad tiene planteados problemas cuya realización no admite de-

mora. En primer lugar se encuentra el del AGUA. No puede existir desarrollo ni urbanización de una ciudad sin un buen servicio de agua. El problema se encuentra en vías de franca resolución, y el próximo año (D. M.) estará totalmente resuelto, con un volumen de agua por habitante y día de los más altos y totalmente suficientes. En este punto es importante una reflexión; la dispersión urbanística encarece estos servicios y dificulta su buen funcionamiento. Lo urbano debe avanzar sin dejar a retaguardia solares.

Otro problemita, y no de poca importancia, es el del Mercado de Ganados. Recientes disposiciones del Ministerio de Agricultura obligan a la construcción de Mercados de Ganados, a situar fuera del casco de la población. Construcción ésta para la que se necesitan millones. Y, ¡adónde se sitúa el Mercado! Milagro ha de ser que el Ayuntamiento contente a todos. Es indudable que contentará a los más, pues la elección de sitio a de ser el que más beneficio reporte al interés de todos, entendiendo este «todos» en función de pública unidad.

El Instituto Laboral es una aspiración que debiera ser un hecho. El Ayuntamiento ha solicitado del Ministerio de Agricultura la cesión, por compra, de terrenos pertenecientes a cañadas sitos en las inmediaciones de la carretera de Madrid. Una vez conseguidos serán ofrecidos al Ministerio de Educación Nacional, y con las aportaciones precisas se trabajará para la pronta puesta en marcha de tan importante centro.

En el terreno de lo deportivo se están cubriendo etapas sustanciales para conseguir un campo de deportes digno del entusiasmo de nuestra juventud deportiva. Se prevé que el actual campo de fútbol se amplíe con otras instalaciones deportivas.

No es esta una prolija reseña de datos y hechos; el Ayuntamiento se encuentra siempre en actividad. Pienso, querido vecino, que toda nuestra vida está regida por la constante de lo municipal. Desde nuestra llegada a este valle de lágrimas hasta el deceso ha de intervenir el Ayuntamiento; unas veces con inscripciones, certificaciones, filiaciones, etc., etc. Otras veces servimos de mensajeros de noticias. Si muchas veces éstas no te favorecen —muchas de organismos ajenos—, ten la seguridad que somos los primeros en deplorarlo.

En 31 de diciembre de 1955 Benavente rebasó ampliamente la cifra de los diez mil habitantes. Su constante aumento, no episódico, y su amplio desarrollo son signos evidentes de una primavera madurez y esperanzadora afirmación de que todos los problemas se irán resolviendo, aumentando la eficiencia, belleza y comodidad de nuestra ciudad, hoy mismo, dentro de su rango y población, una de las mejores de España. A este fin dedican sus esfuerzos y desvelos todos los componentes del Ayuntamiento, desde la suprema jerarquía del alcalde hasta el más humilde de sus funcionarios. M. A. M.

GRAN TEATRO
Empresa: L. DE LA HUERGA
FERIAS Y FIESTAS DE 1956
Gran Compañía titular del Teatro de la Latina, de Madrid
Supervedente: **Antonio Goriso** Primer actor y director.
Mary Begoña Colaboración especial de la primera vedette
PILARIN BROCH
y actuación especial de "LOS CHIMBEROS"
DIA 8 **SOFIA Y LOREN**
DIA 9 **¡QUE SI, QUE SI!**
DIA 10 **¡CATAPUM.. CHIN-CHIN!**
DIA 11: SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO
...¿...?...
DIA 14: Unico dias. ¡Los ases de la risa!
ANTONIO CASAL y ANGEL DE ANDRES
CON SU INIMITABLE COMPANIA

DEPAM, S./A.
AUTO-ACCESORIOS
SERVICIO FIRESTONE HISPANIA, S. A.
TELÉFONOS 77 y 198
BENAVENTE

Garaje MAURICIO
REPARACION DE AUTOMOVILES Y TRACTORES
AUTO-REPUESTO — GRAN SURTIDO
CARRETERA DE MADRID TELÉFONO 298
BENAVENTE

VICTOR LLAMAS FERRERO
LE RECOMENDAMOS ESTA CASA
SELECCION DE TEJIDOS CLASICOS
SABANAS — TOALLAS — COLCHAS
PLAZA DE NÚÑEZ GRANÉS, 9 — TELÉFONO 204
BENAVENTE

DOMINGO DE VEGA
Almacén de coloniales y fábrica de chocolates
LA SOLEDAD
TELÉFONO 59 BENAVENTE

GERMAN VALDUEZA
CAMION DE TRANSPORTES
ALMACEN DE PIENSOS
CARRETERA DE LEÓN, 11 TELÉFONO 246
BENAVENTE

ESCODERO HIJO
SASTRERIA . PAÑERIA
CUESTA DEL RÍO, 2
BENAVENTE

"EL CRUCE"
BAR-RESTAURANTE
"CASA POLI"
TELÉFONO 401 BENAVENTE

Imperio
REDACCION Y ADMINISTRACION:
JOSE ANTONIO, 3
Teléfonos 1570 - 1576

"LAS SORRIBAS"
FABRICA DE HARINAS
Teléfono 2 BENAVENTE

RELOJERÍA MARIO

Venta exclusiva del reloj "EXACTUS"
Taller de reparaciones garantizadas
GENERAL MOLA, 8
BENAVENTE

Casa JAVIER

VACIADOR
CUCHILLERÍA FINA
Pasaje Conde Patilla, 5
BENAVENTE

MERCERÍA OLIVA

Venta exclusiva de medias nylon DANAMAS
GENERAL MOLA, 25
TELEFONO 414
BENAVENTE

AUTOGENA VALVERDE

SOLDADURA ELECTRICA
TRABAJOS DE CERRAJERIA
General Primo de Rivera, 39
BENAVENTE

CASA DONCI

FERRETERIA
BICICLETAS
VIDRIO PLANO
ELECTRICIDAD
TELEFONO 203
BENAVENTE

TALLER DE AUTOCHAPISTA

SEGUNDO CASQUERO LLAMAS
Construcciones y reparaciones
Carretera de Mombuey
BENAVENTE

CLEMENTE CARRO

ALMACEN DE FRUTAS
TRANSPORTES
Teléfonos 184 y 361
BENAVENTE

Confitería Mariño

PASTELERIA — CARAMELOS BOMBONES
Teléfonos 277 y 247
JOSE ANTONIO, 40
BENAVENTE

Casa ROBLES

TEJIDOS Y CONFECCIONES
PLAZA DE CALVO SOTELO, 7
TELEFONO 33
BENAVENTE

Mercería LA MOTA

ANTONIO SANCHEZ BAZO
EDUARDO DATO, 11
TELEFONO 259
BENAVENTE

OCASION PROPICIA...

Por ELIAS TOCINO PASCUAL

A nuestro buen amigo don Porfirio Nafria Collazo, perillísimo conocedor y amante apasionado del arte.

Función social muy meritoria cumplen los "números extraordinarios" que la Prensa suele publicar en determinadas fechas: bien porque sean conmemorativos de trascendentales acontecimientos que la Historia patria registra y cuyo recuerdo tensa el espíritu para el diario vivir; bien porque se publiquen —en los grandes periódicos— méritos trabajos monográficos, o se canten con frase lograda las vetustas y sanas tradiciones y las cosas bonitas de cada lugar; bien porque se quiera dar a la publicidad, con todos los honores, alguna laboriosa y trascendental realización, o se trate de destacar el relieve de alguna necesidad o deficiencia cuyo remedio se preconiza.

Esta última finalidad quisieramos conseguir con nuestra modestísima colaboración, que ya no podíamos negar al reiterado ruego de la dulce amistad.

Decimos que llegada esta ocasión del número extraordinario "suelen exhibirse y ponderarse los valores de cada lugar, y así, en efecto, ha acontecido, brillantemente, con la historia local de esta clase de publicaciones."

Pero conviene evitar la reiteración exclusiva sobre temas y cosas...

No pocas veces, en verdad, hemos padecido —haciéndonos recordar virgilianas estrofas— la precisión y la poesía de las descripciones de bien cortadas plumas cuando, en la plenitud del señorío de la aurora y al inicio de la salida del sol, o en la tarde estival, a la luz del instante preciso en que éste se hunde, como en un mar de fuego, en el lejano horizonte, espíritus muy finos han sabido percibir la hermosura de los diversos confines que se otean desde La Mota, pulmón de la ciudad, casi a la misma altura de la torre del homenaje, único resto del gran castillo que fué...

Muy legítimo orgullo hemos sentido cuando en tono heroico nos han recordado —con elección excesivamente restringida— algunas de las gestas gloriosas de nuestros antepasados, o con celebración apasionada han exaltado las buenas cualidades de las generaciones actuales, corriendo un velo —acaso demasiado tupido— sobre sus defectos...

Hemos contemplado siempre con agrado, aunque con excesiva frecuencia, en el "número extraordinario", esa torre del homenaje; los ábsides de Santa María, notables poco más que por su número; su portada del Mediodía, cuyo interés se centra exclusivamente en su tímpano; alguna que otra vez, el finísimo estío "isabel" de la puerta del Hospital de la Piedad y su elegante patio, del tiempo de los Reyes Católicos; la belleza neocompostelana de la portada sur del templo de San Juan y, hoy precisamente hace un año —que nosotros sepamos—, la emplazada al norte de dicha iglesia, del siglo XII, verdadera joya de la región, con sus motivos ornamentales mudéjares.

Bien; muy bien. Pero esto no es todo...

Es nuestro acervo mucho más cuantioso. Nuestros mayores nos han legado, a través de los siglos, tesoros de religiosidad, de heroísmo, de buenas costumbres, de arte, y es preciso que quien atesore debidamente la competencia de a conocer y gloriarse este honroso patrimonio para adoctrinar a propios y extraños.

La empresa no puede ser más hermosa ni de más envergadura, pues, reputándose, al decir de los eruditos, de incompleta y confusa la única Historia de Benavente publicada —que merezca el nombre de tal—, hay que llegar, cueste lo que cueste, a la publicación de una nueva, con método moderno, que nos dé una visión ordenada de los hechos e instituciones que, desvelándonos la ejemplar fisonomía moral de sus protagonistas y fundadores, han impulsado la marcha ascensional de la pequeña colonia de griegos y celtas al industrialismo y potencia comercial de la ciudad contemporánea, pasando

por los períodos cenitales de la Villa de los Condes-Duques.

Por eso, y no obstante nuestro alejamiento —años ha— de estas lides periodísticas, nos satisface muy mucho que se nos brinde esta propicia ocasión del "número extraordinario" de nuestro querido semanario "Nueva España" para manifestar públicamente ese veheméntísimo y muy antiguo deseo, así como el de ver lograda la mayor difusión gráfica para que se conozcan aquí y fuera de aquí, entre otras muchas cosas de mérito, al menos: la imagen de Santa Lucía, de Renueva, que en su fino barroco —de estafado perfec-



Portada de la iglesia de San Juan

to— plasma elegantemente la incommovible fortaleza, la gracia delicada y el porte señorial de la virgen y mártir de Siracusa; las imágenes —también de Renueva—, lo gradísimas en su estilo, de la Santísima Virgen y del Discípulo Amado, de una ingenuidad conmovedora, cuyo felicísimo hallazgo exige la búsqueda del Crucifijo, pues compartimos la opinión del abogado señor Llamas y del escultor señor Alonso; el crucero catedralicio de nuestra bien amada Santa María; los arcos que dan visibilidad a su presbiterio, milagro de equilibrio; su delicadísima Anunciación y el San Jerónimo, dignos de Alonso Cano; el dintel y las jambas de la puerta primitiva de su baptisterio, de sorprendentes líneas romanas; su portada norte, gemela casi y desde luego coetánea de la que se halla emplazada con la misma orientación en la iglesia de San Juan, ya mencionada; la puerta principal de este templo, con ocho siglos de antigüedad, de rico sabor, con deliciosos capiteles en su columna; la representación simbólica del evangelista San Mateo, de notabilísima expresión, en su capilla de las Nieves; los arcos que dan acceso a su presbiterio, tan característicos por lo que miden de luz y por el motivo ornamental en sierra; y... los ábsides, los espléndidos ábsides, los más puros, los de línea más fina y elegante de lo poco que conocemos, pero cuya visión —¡ay!— se halla monstruosamente impedida por el edificio del grupo escolar "La Encomienda".

¿Será posible algún día que desaparezca este baidón? ¡Lástima que cuando se procedió, tan inconscientemente, a construir esa edificación absurda, no se urgieran las disposiciones preventivas de tamaño profanación del arte, cuyas exigencias han de respetar-

se siempre con agrado, a no ser que razones de orden superior o una imperiosa e insoslayable necesidad justifique determinaciones menos convenientes al decoro artístico.

Deruida la antigua casona de "La Encomienda", en cuyo solar edificaron en mala hora ese grupo escolar, en ese mismo sitio y en los patios interiores se debió de plantar un florido jardín, que hubiera proporcionado la necesaria perspectiva para la morosa contemplación del empaque, de la belleza de estos ábsides admirables, y hubiera sido, además, uno de los rincones más deliciosos de

superiores) a derruir una bóveda que, sin ocultar nada artístico —las piedras siete veces centenarias quedaban, por lo menos, un metro por debajo—, servía admirablemente, aun cuando "descompusiera la fábrica total del templo", para hacer tolerable la permanencia de los fieles en oración durante el riguroso invierno de esta comarca, habiendo sido sustituida aquella bóveda por deleznales paneles, que al no evitar en lo más mínimo el intenso frío quedaba convertida la iglesia en un lugar inhóspito desde el mes de noviembre al de abril. ¡Y esto en una iglesia parroquial!

En resumen, que los señores que regentaban en aquella época la Dirección General de Bellas Artes crearon con la demolición de aquella bóveda un gravísimo problema, que sabían de antemano no podrían resolver, con flagrante desprecio para la vida religiosa de los creyentes...

De ahí que ese organismo nacional haya contraído con la iglesia parroquial de San Juan Bautista del Mercado, de Benavente, una singularísima y muy grave obligación, que jamás puede prescribirse porque si los hombres pasan las instituciones permanecen.

A mayor abundamiento, es cosa asaz extraña que la sensibilidad artística de quienes ordenaron aquella demolición no sufriera la existencia de tal bóveda —que la justificaban plenamente razones de orden superior— y, sin embargo, se mostrara tan benévola con la longitud y la anchura de las ventanas y con su cristalería cuando, con gasto insignificante, hubiera sido tan fácil reducir aquellas a sus dimensiones primitivas y reemplazar ésta por el vidrio sin color. Pues sobre luz en esta iglesia (detalle éste muy importante, que ha de ser adecuado —dicen los técnicos— a la idea básica del estilo), como sobran las claraboyas, propias de establo, viéndose forzado el señor arquitecto a transigir con ellas para romper, sin duda, la monotonía en la perspectiva por carecer de la subvención necesaria y colocar algún motivo ornamental, que hubiera surtido más adecuadamente el mismo efecto. En realidad, esas claraboyas no sirven más que para hacer resaltar la rusticidad de la cubierta y la comba de los pares, causa del abolsamiento de varias zonas del tejado —de enorme tiro—, que origina, a su vez, numerosas goteras, cuyo remedio, forzosamente, ha de ser siempre efímero mientras no se llegue a la solución radical.

¿No es verdad que es digno de mejor suerte este bellísimo templo de San Juan? Es el más interesante —como lo proclaman los buenos conocedores del arte— por la armonía de su conjunto, por los valores ya destacados y por otros muchos logradísimos detalles en piedra de los siglos XII y XIII, en tablas finísimas del XIV y en pinturas murales del XIV y de la época del César Carlos.

Pero nada existe que a la larga no se pueda resolver.

Dios siempre ayuda a los diligentes. A nosotros —a todos— nos corresponde suplicar con perseverancia esa ayuda divina y trabajar incansablemente en la resolución de este muy grave problema de la techumbre de la iglesia de San Juan, que, por cierto, rebasa, por su volumen y antigüedad, el campo de acción de los señores inmediatamente en él interesados, para invadir, ya de modo insoslayable, el de las autoridades locales y el de los nobles hijos de esta ciudad, quienes —estamos seguros— no han de escatimar esfuerzo hasta lograr sea resuelto con eficacia y con decoro.

De momento nos damos por satisfechos con haber sacado a la luz ese problema en toda su crudeza y con haber señalado, con sencillez de espíritu y para su remedio, las deficiencias expuestas, contribuyendo, así, con nuestro insignificante granito de arena, al cumplimiento de la función social que día a día inculca a la Prensa y de modo especial en sus "números extraordinarios".

ESTABLECIMIENTOS

"El Barato"

Comestibles:
O. Regueras, 68. Teléfono 215
Ultramarinos:
General Mola, Teléfono 133
Alfredo Santiago
BENAVENTE

LA CARMELA

FABRICA DE CARAMELOS
GRAGEAS Y BOMBONES
F. RODRIGUEZ COOMONTE
Teléfono 119
BENAVENTE

Viuda de LINO MESA

Almacén de hierros
Ferretería y Vidrio
TELÉFONO 181
BENAVENTE

Droguería y Perfumería ZAMORA

José Zamora Sampedro
PLAZA DE ESPAÑA, 5
TELÉFONOS 251 y 285
BENAVENTE

Julián Juárez Rodríguez

Exclusiva de venta
medias Nylon J. R.
JOSÉ ANTONIO, 22
TELÉFONO 266
BENAVENTE

Almacenes CARBAYO

Ferretería y Paquetería
Bicicletas
Zapatillas y alpargatas
GENERAL MOLA, 16 y 21
BENAVENTE

Tomás Cobreros

CARNICERIA
PASAJE COUDE PATILLA, 5
TELÉFONO 380
BENAVENTE

HORACIO GONZALEZ

ALMACEN DE PIENSOS
TELÉFONO 49
BENAVENTE

Gestoría MAYO

Rapidez. Eficacia. Seriedad
Francos, 12 — Teléfono 28
BENAVENTE

La Unión y el Fenix Español

SEGUROS. GENERALES
Agente en Benavente
y su Partido:
FORBIO MAYO
Francos, 12 — BENAVENTE

ANTONIO MARTINEZ-FALERO

ESTACION DE SERVICIO

GASOLINA
GAS-OIL
PETROLEO
ACEITE
GRASAS Y VALVOLINAS
SERVICIO PERMANENTE
RAPIDO SUMINISTRO
CARRETERA DE MADRID (a 700 metros de la Soledad)
TELÉFONO 366
BENAVENTE

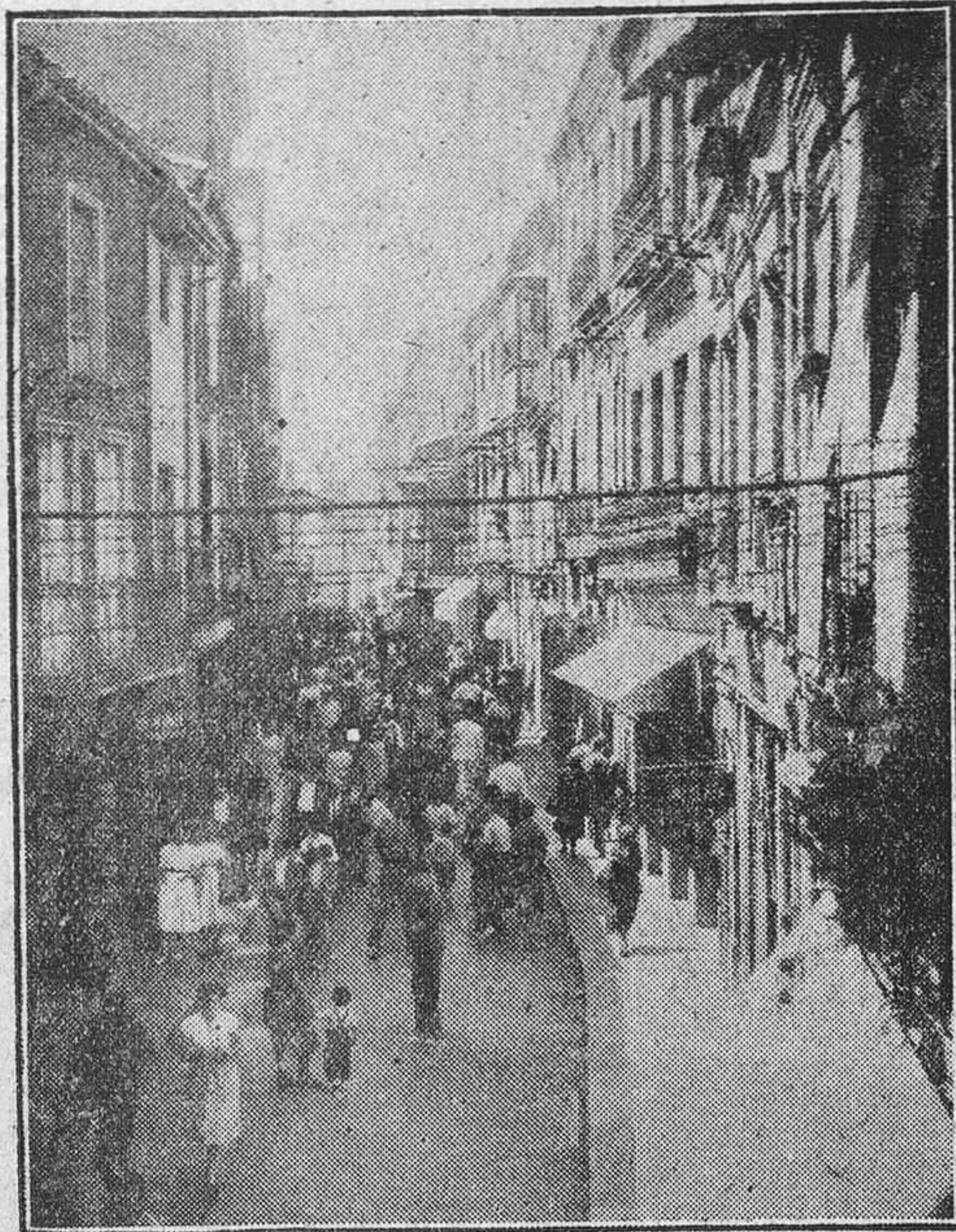
GRANJA AVICOLA "LA PAVONA"

Controlada por C. E. A. S.

Huevos y pollitos LEGHORN y CASTELLANA
Huevos y patitas KHAKI CAMPBELL
TELÉFONOS 302 y 311
BENAVENTE

“ALGO”

Por J. C.



La verdad es que en mis líneas, sin el menor rasgo de elegancia ni estilo literarios, nada ameno puede hallarse. Pero ante la insistente y muy amable invitación de escribir "algo" para Ferias, me decidí a ello por corresponder a la innegable distinción que se me hace y en la esperanza de que este "algo" que se me pide contribuya en el periódico únicamente para rellenar algún hueco sobrante a los demás artículos que se publican, de quienes espero que aun cuando con sobrados motivos miren por encima del hombro la insignificancia de este "algo" que osa aparecer ante ellos, no le amarguen las ferias y fiestas de este año propinándole el puntapié que por "soso y tímido" se merece.

Algunos me tacharán por no empezar "haciendo un poco de historia" sobre Benavente, la Ciudad de los Condes; mas es lo cierto que no lo hago por dos razones: una, que no me considero historiador; y la otra, que estimo ya bastantes "historias" en Benavente. Además, yo no diría la Ciudad de los Condes; más "galán" que todo eso, la llamaría la Ciudad de las Condesas, que hoy no sólo me parece más bonito, sino también más exacto. ¡Pero no sigo! ¡No quiero hacer historia! No quiero complicaciones en días de fiesta.

Más "higiénico" sería llenar un artículo de oxígeno y Mota; pero tampoco me atrevo, porque la Mota en las fiestas de septiembre, con tanto farolillo de colores, tantas gentes y tanta música, solamente puede ser "galanamente" pintada por quienes saben decir de ella: "...Y cuando en estas noches sin Morfeo el genio se apiña sobre la regia cumbre, parece que ésta, entre un coro de ecos argentinos, se aleja de la tierra subiendo mansamente hacia el Olimpo... y de improviso, como al mágico conjuro de los faunos, el parque se ilumina transformado en surtidor de luces y colores que, en rápido y fugaz centelleo, suben brillando a la extensión sombría para descender muriendo sobre La Mota augusta en un raudal de lágrimas de oro." Y como yo no sabía hacer tan bonita descripción de los efectos de "la traca", ni subirme tan mansamente hacia el Olimpo, prefiero dejar esto para quien sepa armonizar el ambiente de La Mota con las correspondientes "músicas y faroles".

Resulta más ameno, si cabe, pasar al Bar Cotilla, al Esquina Redonda o a cualquier otro y observar discretamente las gratas variantes introducidas por las fiestas: Los de la rodilla al hombre han pasado de la estática a la dinámica, y todo porque las Ferias han traído a sus establecimientos tal cantidad de enemigos de la "Ley Seca", que por atenderles carecen hasta del tiempo indispensable para poder salir al centro de la calle y comprobar exactamente si el viento sopla de Villanueva, si Marco-Antonio pasa con Cleopatra o si es Don Juan con Doña Elvira. Pero no importa. Ya pasarán las fiestas y habrá tiempo de hacer frente al aburrimiento de las tardes guardando fielmente las normas del control. Mas, entretanto, justo es "que le quien el tapón..." y, sin tiempo para más comentarios, sirvan la "pepsi" y la "coca"; (la "cola" la darán después). Y como nosotros no hemos pasado a la "barra" para contemplar las gráficas, tersas y nacaradas columnas que con estudiado desduido luce sobre el largo taburete el rubicundo "monumento" de falda azul y adormilados ojos, ni

para "anudar" la "pajarita" al cuello del camarero (aun cuando fuese recomendable), sino que lo hemos hecho en son de paz y sin meternos con nadie, para que nadie pueda creerse lo contrario y meterse con nosotros; nos volvemos a la calle. (Y que cuenten otros del bar y de la barra.)

En la calle, la cosa ya es distinta. ¡Hay que ver lo que hacen las fiestas y lo "salada" que está la calle con ellas! Hay un "gachó" (ahora se dice así) vendiendo unos "chismes" de colores que los chiquillos llaman globos, pero que en realidad son idénticos a las butifarras; nadie se fija en el "gachó" de los chismes y, sin embargo, todos coinciden en los "chismes" del gachó. Hay una "gachi" (también se dice así ahora) vendiendo "pipas"; nadie se fija en las "pipas" de la gachi y, sin embargo, todos coinciden en la "gachi" de las pipas. Si al punto pasase un filósofo y analizase el caso, pensaría seguramente que si el "gachó" vendiera "gachi", todos se fijarían en la "gachi"; y que si la "gachi" vendiera "gachó", también coincidirían en la "gachi" y se daría cuenta el filósofo de que hay mucho "gachó". Pero el filósofo no pasará y nosotros seguimos calle adelante: Hay en ella esencias y aromas forasteros impregnando los átomos del aire (¡qué frase tan gallarda!), y también se respira algo local que llaman "alcantar"; mas esto último (según cierto artículo) procede de los arcones donde las viejas han tenido guardadas hasta estos días sus mejores galas. Estamos de acuerdo, pero en la calle puede apreciarse que, aun con alcanfor, la polilla sólo respeta a las viejas; a las que no lo son les ha hecho unos escolotes "estomacales" y les ha oído además los hombros y las mangas...; y con esa frescura, hasta la gravilla de la calle —que ha reñido con la brea y no tiene otra cosa que hacer— se va con ellas de acá para allá, viendo visiones (creo verlas a ellas verdes, muy verdes, y a ellos negros, muy negros; pero la gravilla "no entiende de razas ni colores"). A pesar de esto opino que el más ameno artículo de Ferias sería "el de la calle", siempre que no fuese muy "lato". Podría empezarse en La Rúa y terminarse en La Mota Baja. Pero como la mayoría prefiere las "dulzainas", "tracas" y "gigantes", no insistimos más sobre ello (podrían tomarnos por "cabezudos").

Allá cada cual pase y explique las fiestas a su capricho y lo mejor posible, y si además es campeón de la carrera en sacos, cosechará más aplausos que escribiendo una bellísima composición a las Ferias septembrinas.

Nosotros, "sin decir nada", hemos cumplido con "algo".

FUNDICION Y TALLERES CARBAYO

Suministros para la Agricultura, Industria y Comercio.
ALMACEN DE HIERROS
CARRETERA DE MADRID 10
TELÉFONO 103
BENAVENTE (Zamora)

HORACIO GONZALEZ DIEZ

CARBONES
Suministro a calefacciones, cocinas y calderas
TELÉFONO 220
BENAVENTE

ZAPATERIA "TORIBIO"

CALZADO A MEDIDA
Esmerada confección del **BOTO CAMPERO**
Para señora y caballero
OBISPO REGUERAS, 63
BENAVENTE

"La Fuente"

LOZA - CRISTAL
BATERIA DE COCINA
FERRETERIA EN GENERAL
GENERAL MOLA, 12
BENAVENTE

Urbano Navarro Aguilar

CARNICERIA
Plaza de Santa María, 15
TELÉFONO 400
BENAVENTE

PAÑERIA - SASTRERIA GERMAN LLAMAS

JOSÉ ANTONIO, 15
BENAVENTE

JUAN SANTIAGO COLINO

Ultramarinos y material eléctrico
TELÉFONO 116
BENAVENTE

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL VEGA

Bobinado de motores
Dinamos y transformadores
Instalaciones y montaje
Av. General Primo Rivera, 35
(EL FERIAL) — Teléfono 196
BENAVENTE

Almacenes de maderas y materiales de construcción
Planchas onduladas para cubiertas

TABLEROS DE FIBRAS "TABLEX"

HIJO DE GABINO ALONSO GUZMAN

Exclusivas de venta:

"Viguetas Castilla" — Tubería Vibrada

GENERAL PRIMO DE RIVERA, 17 TELÉFONO 11
BENAVENTE

La noche de los muñecos

Por J. ANTONIO CALVO PEREZ



En el fondo de una iglesia suntuosa doce lentas campanadas, quiero decir que dieron las doce de una noche cuajada de estrellas; eran tantas que daba a caer. En el instante de perderse la última vibración, brotaron de la tierra miles de grotescos y diminutos gnomos y se nevaron del cielo vapores y hermosísimas hadas, bajaban en silencio, blandamente. Momentos después el jefe de los serenos, un señor bigotudo y serio, sintió de repente un sueño pesado, tan pesado, que se quedó dormido al instante en la esquina de la plaza, el hada Flor, después de tocarle suavemente con su varita mágica, voló silenciosamente a otro sitio; casi al mismo tiempo otras hadas tocaban suavemente a otros señores bigotudos y serios y momentos después todos los serenos de la ciudad quedaron dormidos con un sueño profundo y pesado. Luego cada hada, cada gnomo, fueron recorriendo casa por casa, hasta que todas las personas dormían con un sueño igualmente profundo y pesado.

Cuando toda la ciudad dormitaba, el padre, el rey de los gnomos, dió tres volteretas en el aire, silabeó unas palabras inteligibles; el efecto fue inmediato. En una tienda de muñecos se notó un movimiento insólito, se escucharon voces, risas, pasos apagados y el escaparate que antes estaba lleno quedó completamente vacío.

Unos soldados de plomo, que hacía un momento reposaban inmóviles, metidos en una caja de cartón, se enderezaron y a una voz de orden de su capitán se pusieron a desfilar rígidos y marciales y así estuvieron durante un rato, hasta que se oyó la voz de alto, seguida de la de rompan filas.

Con motivo de ser las ferias y fiestas de los muñecos, tienen ustedes toda la noche libre —les dijo su jefe. ¡Hurra! ¡Viva nuestro capitán! ¡Viva...! —gritaron todos al unísono, con una voz llena de alegría y entusiasmo.

La linda muñeca de la niña Cristinita, que reposaba en brazos de ésta, se desprendió suavemente de ellos y agarrándose a la colcha bajó de la cama, seguidamente se subió a una silla y después de varios intentos consiguió abrir el armario. Encima de ella asomó un soldado de plomo, agitado granadero; éste con un ágil salto, se posó en el suelo e hizo una graciosa reverencia a su linda y adorada dama, luego agarrados del brazo salieron sonrientes a la calle. Qué linda pareja formaban.

Fuera la alegría reinaba por doquier, todo eran risas y algarazas; en la ciudad se notaba un movimiento inusitado. Los muñecos paseaban unidos en la más rara mezcla. Al lado de unas elegantes y refinadas señoritas, caminaban unos viejitos y apollillados espantapájaros.

La ciudad estaba alumbrada con una luz suave, intermitente. La lámpara «Metal» que había salido a tomar el aire coqueteaba con el largo y demacrado tubo Neón; una polilla, que daba vueltas a su alrededor, espía sus amores.

Dos muñecas, con aire y ademanes

de honras, que paseaban atavísticas con vestidos del siglo XVIII, eran el hazmerreír de la ciudad.

Un pastor, de delicada porcelana, llamaban poderosamente la atención por su gracia, por su simpatía y por su extraordinaria belleza.

Eran unas fiestas que no le faltaba nada: baile en los jardines al son de una maravillosa orquesta, un alegre y divertido circo, toros del acreditado escultor X, multitud de chillonas y fuertes artificiales con cohetes que pintaban estrellas en el cielo, y en cada calle, en cada plaza, un puesto de ilusión, de poesía y de sonrisa.

Los jardines estaban iluminados por multitud de estrellas que colgaban de las ramas de los árboles; bajo la luz de éstas, una abigarrada muchedumbre de muñecos bailaban en confuso tropel, mientras los violines de una orquesta estaban haciendo llorar a un vals. Qué verbena más animada, rebotaba de gente.

Allí estaban las cursis señoritas Giselas criticando a todo el mundo. No se cómo se atreve —decía una a otra, señalando a un espantapájaros— a venir a el baile con esas pintas.

No cabe duda que tiene la cabeza llena de pajaritos, si no, no me lo explico —replicó la otra, acompañando a sus palabras con un ademán lleno de afectación.

Pero la verdad, a pesar de lo que dijeran las cursis y remilgadas señoritas Giselas, era que el pobre espantapájaros sabía llevar con decencia y dignidad sus trastos.

En un lado las niñas y anacrónicas señoritas vestidas del siglo XVIII, bailaban un ridículo rigodón, con dos pedantes y afectados caballeros del siglo XV; muy cerca una moderna, pareja trenzaba un no menos moderno bugui-bugui; no sé porque ese afán de los músicos de tocar y tocar, si nadie les hacía caso.

A pesar de las cursis y remilgadas Giselas, de las anacrónicas señoritas vestidas del siglo XVIII, la primera reunión gozaba de lo lindo.

Más allá, en una barraca, la linda y graciosa pareja, de los pastores de porcelana compraban unas desconmutables cachas de caramelo. El gallardo y apuesto granadero ensañaba su puntería tirando a unas baías de acero, que se movían incesantemente; qué puntería, ni un tiro fallado.

En el circo las risas eran casi continuas. ¡Qué gracia la de sus payasos! ¡Qué maravilla sus trapecistas! Los famosos aguilas muñequiles —como ostentosamente los anunciaban—, desde luego, eran sorprendentes y temerarios, tenían a todos los espectadores en vilo, con sus saltos asombrosos, saltos de un trapecio para otro, con la cabeza para abajo, con la cabeza entre las piernas, de todas las posturas; de repente, cuando menos se esperaba, sobrevino la tragedia, un trapecista, perdió el equilibrio y se estrelló contra el suelo, fue espantoso, su sermón saipicó a dos espectadores, dos damas se desmayaron, se oyeron gritos, chillidos histéricos, sollozos con-

tenidos; inmediatamente se retiraron, volvieron a salir los payasos y a los pocos minutos los espectadores, inconscientes y volubles, reían y reían.

En la casa de la muñeca Lolita se reunía lo mejor, lo más serio y lo más frívolo de la sociedad muñequil; los muñecos y las muñecas jóvenes se dedicaban a coquetear y hasta algunos se lanzaban miradas tiernas y amorosas; los de edad más avanzada hablaban de política, de economía. Uno decía al oído de otro en un tono lleno de alarma:

—Se dice por ahí que van a cerrar una nueva fábrica de muñecos.

La reunión, como hubiera dicho cualquier periódico en su crónica de sociedad, resultó animadísima, durante hasta altas horas de la madrugada.

Cuanto se divertieron aquella noche, viendo cumplidos sus sueños, sueños acumulados durante un año en sus corazones, un año de angustia y de espera, un año lento y monótono, soportando la rigidez de sus miembros y de sus gestos; gestos alegres y risueños siempre inalterables en su rostro, con una persistencia idiota y absurda siempre, constantemente la misma mueca alegre y risueña sin poderla cambiar ni una sola vez por un gesto de tristeza, tristeza hondamente sentida al ser despreciados, maltratados injustamente; triste mueca vieja, hondamente sentida, en tu rincón sucio y lleno de telarañas, con un peso enorme de soledad en tu corazón, soledad de cariño. ¡Qué mal te sienta, tu sonrisa! Gestos, gestos tristes y melancólicos, siempre inmutables en vuestros rostros, con las ganas que tendréis de cambiar o alguna vez por una dulce sonrisa dedicada al niño que presente vuestra sensibilidad y vuestro amor, al niño que os ama.

Pobres muñecos, siempre con los mismos inmoderables gestos, gestos inmodelables al amor, a la tristeza y a la felicidad. Pero ¡ah!, que bien lo pasaron aquella noche. Amaron con toda la intensidad, sonrieron y lloraron, sin un gesto para impedirlo.

De repente, cuando más animados estaban, se oyó allí, en la lejanía, el canto chillón del gallo, el encanamiento quedó roto, la ciudad volvió a ser la misma de antes. En las calles, en las plazas, los serenos botaron, estiraron sus brazos y se levantaron lentamente.

Los muñecos volvieron a quedar rígidos e inmóviles, con las mismas posturas, los mismos gestos y las mismas muecas que antes.

La vara mágica de las Ferias y Fiestas toca con su punta a Benavente, y nosotros nos lanzamos a las calles transformadas, a gozar, a reír con el ímpetu de la juventud o con la tranquilidad amable de los años maduros. Los viejos se parapetan en la nostalgia de otras Ferias y Fiestas, siempre mejores en el recuerdo.

Durante unos días, como los muñecos, nos despojamos de la rigidez de nuestra sonrisa o melancolía y gozamos, reímos por las calles encantadas, llenas de ilusión, de poesía y de algarazas.

GARAJE AGUSTIN

TRASPASA EL NEGOCIO
(Sin intermediarios)

GRAN TALLER MECANICO MAQUINARIAS

Dedicado a las reparaciones, montaje y transformaciones de automóviles, motores, tractores de gas-oil y gasolina

Tornos.-Rectificadoras.-Mandradora.-Taladradoras.-Esmeriladoras.-Soldaduras.-Máquina de ballestas.-Prensa hidráulica.-Comprobador de toberas con equipo de reparación.

BANCO DIESEL

Recambios todas marcas.-Engranajes RIBAS.-Palieres "SUPER".-Manguetas IRIMO.-Herramientas PALMERA.-Baterais TUDOR.-Carburadores MANFER.-Camisas DUCRON.
Pistones ALB, AROS y ARPER.

Buenas naves.-Mucho trabajo.-Mejor clientela.
Carretera Madrid, 18 y 20. - Teléfonos 168 y 372. - BENAVENTE (Zamora)

TEMAS RURALES

ESE GRAN ESPECTÁCULO DE LA FERIA

Por MARTINO MARTIN DEL RIO
(Veterinario)

Para mi amigo Salvador Hevia

«El instinto de juego y el ansia de dominio, principales motivos de la domesticación, se asocian a la reflexión, de que podría ser útil asegurarse una reserva animal para los días y semanas en que falta la caza.»
Richard Lewishohn. -- Historia de los animales.

«Y engendró Adá a Jabel, que fué padre de los que habitan en tiendas, y de los pastores.»
Biblia Católica. - D. Felipe Scio. Génesis - Capítulo IV, Versículo 20

«He oído de ti que tienes el espíritu de los dioses; y que se ha hallado en ti mayor ciencia, e inteligencia, y sabiduría.»
Libro de Daniel. - Capítulo V, Versículo 14.

Etimológicamente la palabra circo proviene remolamente del sánscrito, para convertirse en la griega *kirkos* y en el circo latino, de donde pasó a nuestro idioma. Pero con esto no quiero desarrollar su total contenido gramatical o histórico. También dejo aparte su aspecto divertido de alegría pueril, sus trucos sorprendentes y la admirable destreza de sus gimnastas, que hacen grato y sano este bello espectáculo; quiero centrarme en esa parte medular que surge en la pista al conjuro del hombre y la bestia. Ello, histórica y teóricamente, encarna un trasunto importante, que pretendo exponer a grandes rasgos. Sigamos un orden gradual para mejor concebirlo.

Las teorías sobre el instinto, inteligencia, lenguaje y manifestaciones anímicas de los animales debieron de empezar con aquel ser que alzó los ojos al cielo y se preguntó quién era, de dónde venía y adónde iba: el hombre.

Desde entonces, a la cuestión se le ha dado muchas vueltas, formulando teorías para todos los gustos. El biólogo Pirantoni resalta la teoría de Romanes, por nosotros aceptada, según la cual los instintos parecen seguir un desarrollo esquemático y otro plástico. Por tanto, uno y otro modificable en espacio y tiempo por una acción más fuerte y persistente de la primitiva que los originó. Esto parece haberlo comprobado el Padre Tapia en su viaje por las selvas del Brasil, observándolos pacientemente en la naturaleza más inculta de aquel medio. En unos artículos magistrales de "ABC", don Alfredo Kindelán, afirmándose en el terreno católico apostólico y romano, admite una inteligencia bien marcada y diferente en especie e individuo, así como también se plantea, en una buena lógica, el problema de la supervivencia del alma después de la muerte animal. Ciertos penalistas y observadores sagaces han comprobado que, al lado de animales nobles, heroicos

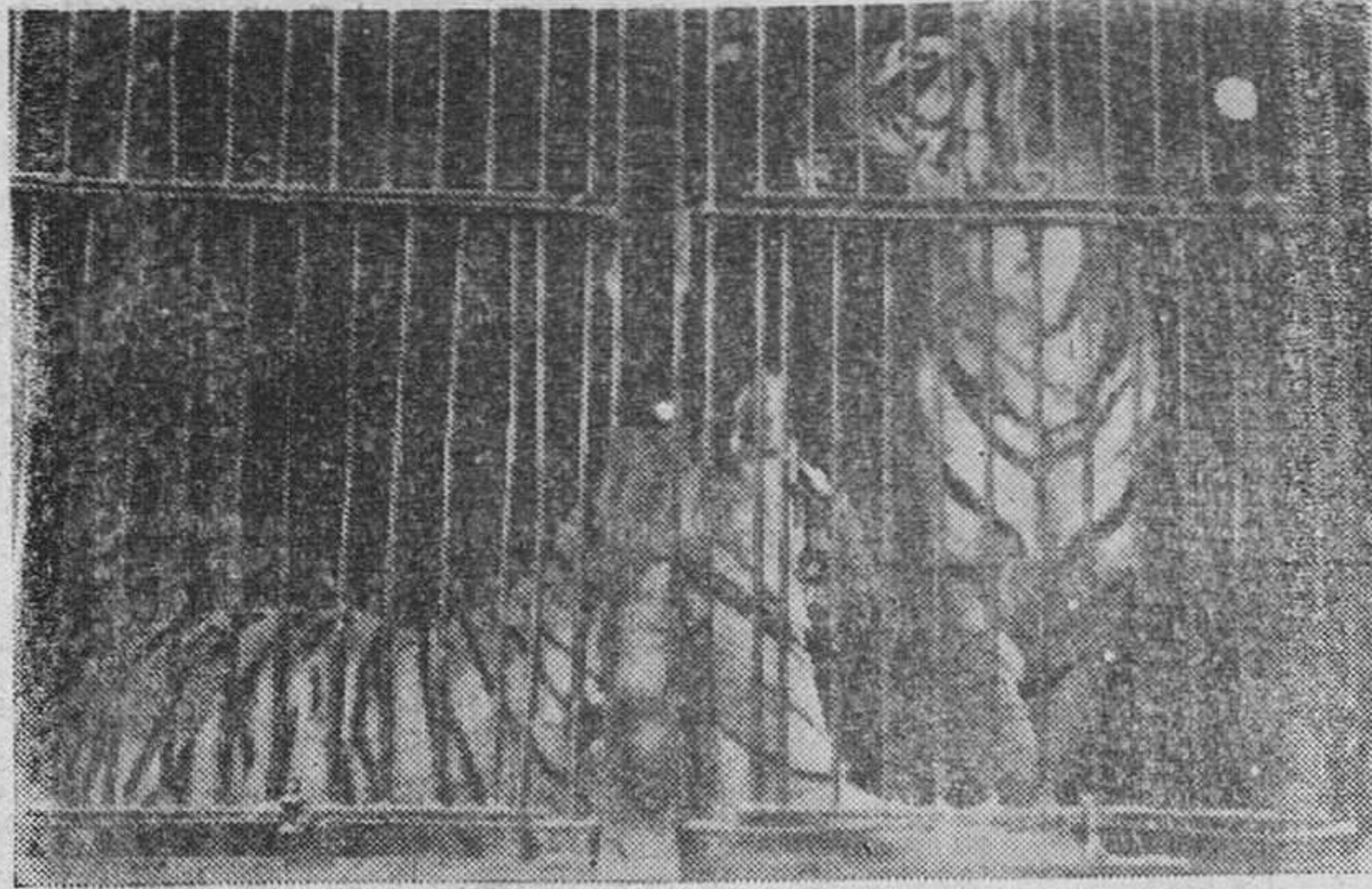
y honrados, hay una verdadera delincuencia en las especies de inteligencia más desarrollada: consistentemente son capaces de salvar a una persona dándose cuenta que se juegan la propia vida, pero también otros desatienden la guarda de los ganados y atacan al débil; deliberadamente roban, buscando la impunidad, y también atacan por el sádico placer de hacerlo. En fin, las manifestaciones emocionales del mundo animal son hoy día estudiadas honestamente por mentes maduras de hombres muy sabios.

La historia y la Zootecnia no han podido aún fijar la fecha exacta de cuando el hombre domesticó al primer animal. Los libros de los doctores Kronacher, Adámez, Rice y nuestro Cuenca hablan con prudencia, dejando amplios márgenes que aún tardarán en llenarse. El hombre, o los hombres primitivos, los temieron, mataron, adoraron o se divertieron con ellos. Camón Aznar aprecia la cultura del hombre troglodita de nuestras cuevas en unos veintidós mil años; durante el paleolítico



La aptitud familiar de este chimpance inspira cariño humano.

inferior ya había animales domésticos; hace más de diez mil años Egipto tenía domesticado al perro; el caballo parece haber sido de los últimos. Posiblemente, como sugiere Lincoln Barnett en la "Epopéya del Hombre", publicado en la revista "Lif", haya sido el instinto maternal uno de los factores importantes en la domesticación de los animales: la mujer se apiadó de los hijos de la bestia muerta por el hombre; jugaron con los chicos de la familia, y los animales fueron *mascotas*. Los lobos no hon devuelto la cortesía criando niños abandonados y raramente acometidos cuando son de corta edad. En las primeras culturas, el *totem* es animal protector de la tribu o clan, como la vaca, perro,



Fuera de la jaula luchaban.

cerdo, etc.; al mismo tiempo hay animales *tabú* , como la culebra, que hasta era prohibido nombrar. -- hoy, en Andalucía, no se mira bien a la *bicha* . La superioridad de los hombres muchas veces era puesta de manifiesto por ese poder del hombre sobre la bestia: delante de Faraón las culebras de los magos son vencidas por las de Moisés y Aarón; sin que daño le hicieran, una noche entera estuvo Daniel en el foso de los leones, que al salir él devoraron a los acusadores del profeta. Mirtala, sacerdotisa de Zeus, casó con Filipo de Macedonia, no sin antes decirle que estaba embarazada del mismo Júpiter, que llegó a ella en forma de serpiente. Lo que supo aprovechar el genio político del rey de Macedonia para incorporar a su causa tierras y ejércitos, además de Sebas, el hijo de aquella mujer, a quien llamó Alejandro, y a la madre Olimpia, en honor del feliz acontecimiento. Creencias de la época que se repitieron con demasiada frecuencia. Pero es en el Circo de Roma precisamente donde los espectadores quedaban maravillados cuando las fieras se paraban ante las plegarias, pareciendo rendir pleitesía y hacer causa común con aquel valor extraordinario de los primeros cristianos.

Tal vez Dios haya concedido este valor a los beluaros o domadores circenses en honor a su honradez, porque esta gente gana bien el pan que come. He admirado muchas veces su paciencia, inteligencia y valor ante el consciente riesgo; creo que otro tanto no podría hacer con la fiera un delincuente: se necesita estar limpio de corazón; probablemente éste sea el estado de gracia que la bestia detecte al irradiarlo el hombre.

En las pinturas rupestres aparece el sentido del humor, estilizando y haciendo caricaturas con animales. Pero no sabemos cuándo el oso empezó a danzar. Altamira, Cogul, Albaracín, la Piedra de Cluni, son las manifestaciones prehistóricas del toro; muy anteriores a los bronces cretenses, donde el toro entra a formar parte de un espectáculo gimnástico. Pero el apogeo del circo corresponde a Roma y Bizancio. Prisioneros, cristianos y condenados terían que habérselas con las fieras para dar un macabro espectáculo, muy del gusto de los romanos, tanto emperadores, patricios, plebeyos y esclavos. No cabe la menor duda que el cristianismo contribuyó eficazmente a la desaparición de tan crueles aberraciones. Con este matiz humano el circo se dignifica y hace apto para constituir un noble pasatiempo. Durante el Renacimiento, los magnates nutren sus parques zoológicos; fieras, aves y bestias raras son expuestas con orgullo por sus dueños, a quienes muchas veces se ve pasear con leones amaestrados. Las relaciones con las Indias y el descubrimiento de América aportaron nuevos ejemplares. El Papa León X recibió muy complacido los presentes del rey don Manuel de Portugal, constituyendo los animales un bello desfile hasta en-

tonces jamás visto en la Ciudad Eterna. Desde esta época se empieza lo que pudieramos llamar una gran estrategia circense: ya no solamente se muestran los animales salvajes, sino que la fuerza de la fiera y a ser sometida a la voluntad del hombre desarmado. Y surgen los grandes genios del circo y los capitanes de la empresa que lo montan sobre ruedas para llevar la alegría por todas las partes de la tierra con su fuerte espectáculo de fieras: el hamburgués Karl Hagenbeck es el principal creador de los circos modernos, al incorporar a ellos animales desconocidos y ser el verdadero mecenas de empresarios y domadores principiantes, a quienes ayudó y aleccionó patriarcalmente; porque en su valentía supo tener un corazón como el del serafico Santo de Asis: para el hermano lobo y para el hermano hombre.

Entre la bestia y el hombre caben muy pocos trucos en la pista.



La mujer tiene especial disposición para el adiestramiento de animales: con lágrimas no pueden.

La escena del circo cuando actúan fieras es de un realismo muy crudo: cualquier recelo y paso en falso se paga caro; el cambio de voz, traje o variación atmosférica del tiempo; la envidia y los celos; la intensidad y color de la luz o el sonido pueden despertar todos los terrores de la selva y hacer surgir el animal en toda su fiera y desencadenar sobre el hombre un ataque inevitable y trágico. Toda imprudencia se paga temprano o tarde; no caben precipitaciones ni descuidos; el valor y la prudencia siempre tienen que estar muy juntos y ojo muy abierto, tanto ante la fiera como en la organización general del circo.

Alegre espectáculo que parece hermanar con las bestias a los hombres de todas las edades y condición: es como si los pastores de Jabel vinieran a la ciudad a darse el abrazo con los artifices de Tubalcain y lo hicieran con la música de las cítaras de Jubal. Concretamente, yo he visto a Pery el payaso ir al taller del electricista para arreglar una batería; los obreros de la fábrica estaban después en el circo junto a médicos, abogados o agricultores; el trabajador honrado encontró en su descanso un pasatiempo más interesante que el dominó: yo conozco algunos buenos jugadores que, por distraídos, se les gana bien la partida, pero no pierden detalle -- para ello llevan buenas gafas -- admirando las bellezas del espectáculo en sus más insignificantes movimientos. En fin, en esas tiendas que se alzan algunos días en las ciudades, veo un mensaje cordial de hermandad entre todos los hombres del mundo; una demostración de la superioridad del hombre sobre la bestia, en el conjunto artístico de las mejores emociones; alegría limpia, y dolor humano ante la desgracia; rotunda justicia y aplauso cariñoso tiene el público para estos hombres que, al cruzar los caminos, con su arte nos hacen olvidar las miserias propias para acercarnos más a Dios.

Benavente, septiembre 1956.

DELFIN

ABONOS QUIMICOS
MOTORES "PIVA"
y maquinaria agrícola

AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 44 -- TELÉFONO 142

BENAVENTE

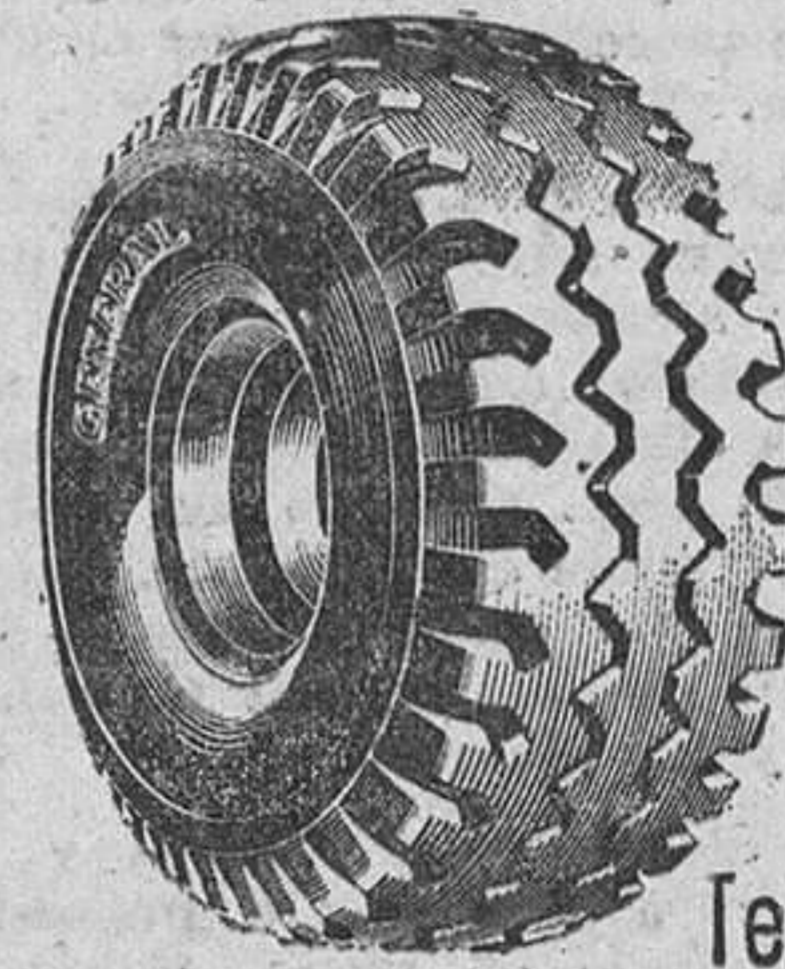
Los mejores

NEUMATICOS Y CAMARAS

GENERAL

PARA CAMION Y TURISMO

Existencias para entrega inmediata en todos sus tipos:



Ezequiel

Hidalgo

Teléfono 24

BENAVENTE

TRANSPORTES

IGLESIAS

CAMIONES DE PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE
FERIAL

TELÉFONOS 78 y 93

BENAVENTE

GESTORIA ADMINISTRATIVA

COMERCIAL -- AGRICOLA -- JURIDICA

Director:

FERNANDO RODRIGUEZ MIGUEL

Gestor Administrativo

Procurador de los Tribunales

SAN NICOLÁS, 7 -- TELÉFONO 414 -- BENAVENTE

Macario Sanz García

Almacén de frutas y exportación de huevos y patatas

LA SOLEDAD

TELÉFONOS 111 y 136

BENAVENTE

TIMOTEO HERNANDO, S. R.

TRAPOS -- PIELS -- LANAS Y LOZA

CALLE ACUJERO, 12

TELÉFONO 53

BENAVENTE

Anastasio Fernández

FABRICA DE MOSAICOS

Almacén de materiales de construcciones en general

CARRETERA DE LA CORUÑA
TELÉFONOS 211 y 213

CALLE CARBAJÉS, 1
BENAVENTE



Muchos dioses egipcios tenían cabeza de animal.

GARAJE FERNANDEZ

Reparación de automóviles

Tractores "Diesel" y gasolina -- Maquinaria en general

Soldadura eléctrica y autógena

CARRETERA DE LA CORUÑA, 10

TELÉFONO 374

BENAVENTE

RELOJERIA MERINO

BENAVENTE

NALIA

Lanas - Géneros de punto
Artículos para bebé
Confecciones - Tejidos
Extenso surtido en medias de cristal
Calvo Sotelo, 10. Teléfono 239
BENAVENTE

